

Atmos Yürüyüş Bandı

Ürün Sahibi Kılavuzu / Montaj Talimatları



Columbia Centre III, 9525 Bryn Mawr Avenue, Rosemont, IL 60018 • U.S.A.
847.288.3300 • FAKS: 847.288.3703
Servis telefon numarası: 800.351.3737 (ABD, Kanada içinde ücretsiz)
Global Web Sitesi: www.lifefitness.com

Uluslararası Şubeler

AMERİKA KITASI

Kuzey Amerika

Life Fitness, LLC

Columbia Centre III
9525 Bryn Mawr Avenue
Rosemont, IL 60018 U.S.A.
Telefon: (847) 288 3300
Servis E-postası:
customersupport@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
commercialsales@lifefitness.com

Brezilya

Life Fitness Brasil

Av. Rebouças, 2315
Pinheiros
São Paulo, SP 05401-300
BRAZIL
SAC: 0800 773 8282 opsiyon 2
Telefon: +55 (11) 3095 5200 opsiyon 2
Servis E-postası: suportebr@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
vendasbr@lifefitness.com

Latin Amerika ve Karayipler*

Life Fitness, LLC

Columbia Centre III
9525 Bryn Mawr Avenue
Rosemont, IL 60018 U.S.A.
Telefon: (847) 288 3300
Servis E-postası:
customersupport@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
commercialsales@lifefitness.com

AVRUPA, ORTA DOĞU ve AFRİKA (EMEA)

Belçika, Hollanda ve Lüksemburg

Life Fitness (Atlantic) B.V.

Fascinatio Boulevard 230, 4th Fl - Bldg B
3065WB, Rotterdam
Hollanda
+31 88 646 6666
Servis E-postası:
service.benelux@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
marketing.benelux@lifefitness.com

İngiltere

Life Fitness UK LTD

Unit 109^a
Lancaster Way Business Park
Ely, Cambs, CB6 3NX
Telefon: Genel Müdürlük (+44)
1353.666017
Müşteri Destek (+44) 1353.665507
Servis E-postası: uk.support@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
life@lifefitness.com

Almanya, Avusturya, İsviçre

Life Fitness Europe GMBH

Neuhofweg 9
85716 Unterschleißheim
GERMANY
Telefon:
+49 (0) 89 / 31775166 Almanya
+43 (0) 1 / 6157198 Avusturya
+41 (0) 848 / 000901 İsviçre
Servis E-postası:
kundendienst@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
vendasbr@lifefitness.com

İspanya

Life Fitness IBERIA

C/Frederic Mompou 5,1^o^a
08960 Sant Just Desvern Barcelona
SPAIN
Telefon: (+34) 93.672.4660
Servis E-postası:
servicio.tecnico@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
info.iberia@lifefitness.com

Tüm diğer EMEA ülkeleri ve EMEA* iş distribütörleri

Life Fitness (Atlantic) B.V.

Fascinatio Boulevard 230, 4th Fl - Bldg B
3065WB, Rotterdam
Hollanda
+31 88 646 6666
Servis E-postası:
emeaservicesupport@lifefitness.com

ASYA PASİFİK (AP)

Japonya

Life Fitness Japan, Ltd.

4-17-33 Minami Aoyama 1F/B1F
Minato-ku - Tokyo 107-0062
Japonya
Telefon:(+81) 0120.114.482
Faks: (+81) 03-5770-5059
Servis E-postası: service.lfj@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
sales@lifefitnessjapan.com

Hong Kong

Life Fitness Asia Pacific LTD

26/F, Global Trade Square
21 Wong Chuk Hang Road
Wong Chuk Hang
Hong Kong
Telefon: (+852) 25756262
Faks: (+852) 25756894
Servis E-postası: service.hk@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
marketing.hk.asia@lifefitness.com

Tüm Diğer Asya Pasifik ülkeleri ve Asya Pasifik distribütörü*

Life Fitness Asia Pacific LTD

26/F, Global Trade Square
21 Wong Chuk Hang Road
Wong Chuk Hang
Hong Kong
Telefon: (+852) 25756262
Faks: (+852) 25756894
Servis E-postası: service.ap@lifefitness.com
Satış/Pazarlama E-postası:
marketing.hk.asia@lifefitness.com

* Ayrıca yerel temsilcilikler veya distribütörler/bayiler için www.lifefitness.com adresini ziyaret edin

Kullanıcı ve Servis Dokümanları Linki

<https://fn.fit/KnowledgeBase>

<https://fn.fit/PartStore>

Additional information is available online using the links above.

تتوفر معلومات إضافية على الإنترنت باستخدام الرابط أعلاه.

点击上面的链接可在线获取更多信息。

Flere oplysninger er tilgængelige online gennem linket ovenfor.

Bijkomende informatie is online beschikbaar via bovenstaande link.

Vous trouverez plus d'informations en ligne à l'aide du lien ci-dessus.

Zusätzliche Informationen finden Sie online über den oben angegebenen Link.

Ulteriori informazioni sono disponibili online utilizzando il link sopra riportato.

追加情報は上記リンクを使用してオンラインで利用可能です。

상기 링크를 통해 온라인에서 추가 정보를 볼 수 있습니다.

Informações adicionais estão disponíveis on-line, através do link acima.

Дополнительная информация доступна в интернете по ссылке, указанной выше.

Mediante el enlace anterior podrá acceder a información adicional en línea.

Ytterligare information finns online genom att använda länken ovan.

İnternet üzerinden daha fazla bilgi edinmek için yukarıdaki bağlantıyı kullanabilirsiniz.

هناك معلومات إضافية متاحة على الإنترنت باستخدام الرابط أعلاه.

Informazio osagarria eskuragarri dago goiko estekaren bidez.

Допълнителна информация можете да намерите онлайн, като използвате връзката по-горе.

Mitjançant l'enllaç anterior podreu accedir a informació addicional en línia.

使用上面的連結線上提供額外資訊。

Dodatne informacije možete pronaći na internetu sljedeći vezu iznad.

ከላይ የተቀመጠውን አገናኝ(ሊንክ) በመጠቀም መረጃዎች አንላይን ያገኛሉ።

Lisätietoja on saatavissa verkosta käyttämällä yllä olevaa linkkiä.

Wubetumi anya nsem afoforo aka ho wo websait so denam asem a ewo atifi ho a wubemia so so.

Πρόσθετες πληροφορίες είναι διαθέσιμες online χρησιμοποιώντας το σύνδεσμο παραπάνω.

מידע נוסף אפשר לקבל באינטרנט באמצעות הקישור לעיל.

További információ elérhető online, a fenti hivatkozás segítségével.

Viðbótarupplýsingar eru fáanlegar á netinu með því að smella á tengilinn hér fyrir ofan.

Plus indicium per superum situm potes invenire.

മുകളിലുള്ള ലിങ്ക് ഉപയോഗിച്ച് ഓൺലൈനിൽ കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ലഭ്യമാണ്.

Ytterligere informasjon er tilgjengelig på nettet via linken ovenfor.

Dodatkowe informacje są dostępne online pod powyższym odnośnikiem.

Informações adicionais estão disponíveis online a usar o link acima.

Informații suplimentare sunt disponibile online, utilizând link-ul de mai sus.

Dodatne informacije dostupne su na mreži putem gornjeg linka.

Ďalšie informácie sú dostupné online na vyššie uvedenom odkaze.

İçindekiler Tablosu

Ek Bilgiler

Daha fazla çevrimiçi bilgi bağlantısı..... 6

Başlarken

Güvenlik Talimatları..... 7
Kurulum.....9
Bloke Etme Metodu - SL Konsol..... 12
Bloke Etme Yöntemi - SE4 Konsolu..... 13

Ürün Açıklaması

Ürün Özellikleri..... 15
Ünitenin Takılması ve Sökülmesi.....16
Kullanıcı Pozisyonu..... 16
Acil Durdurma Sistemini Kullanma ve Test Etme.....16
Ürün Etiketleri..... 17
Etiket Konumları..... 17

Montaj Prosedürü

Daha fazla çevrimiçi bilgi bağlantısı..... 18
Donanım..... 19
Gerekli Araçlar..... 20
Motor Kapağı Üst Muhafazasını Çıkarın..... 21
Kaide Kaynaklarını Zemine Yerleştirin.....21
Köprü Kaynaklı Parçasını Dikey Kaynaklara
Yerleştirin..... 21
Kaide Kaynaklı Gövdelerini Tabana Sabitleyen
Vidaları Sıkın..... 22
Ferrit Kurulumu - Motor Bölmesi.....23
Kablo Bağlantıları: Tabandan MDB PC Paneline..... 25
Bağlantı Paneline SE4 Kablolarını Takın.....25
Konsol kaynaklı gövdesini köprü kaynaklı
gövdesine takın..... 27
Topraklama Kablosunu Takın 29
Üst Köprü Kapağını Köprü Kaynak Parçasına
Takın.....30
Alt köprü kapağını köprü kaynaklı gövdesine
takın..... 30
Konsol Alt Muhafazasını Takın.....31
Ferrit Montajı - Konsol Kaynaklı Gövdesinin Alt
Kısmı..... 31
Tabandan Konsola Kablo Bağlantıları..... 32
SE4 Konsolu Takın..... 33
SL Konsolu Takın..... 34
Konsoldan Konsola Kaynaklı Parçayı Yerleştirme.... 34
Motor Kapağı Ön Muhafazasını Sabitleyin..... 35
SE4 Güç Kaynağı Kablosu ve Ferrit Montajı..... 36
Motor Kapağı Üst Muhafazasını Sabitleyin.....37
Güç Kablosunu Takın 38
Ünitenin Düzgün Çalışıp Çalışmadığını Test Edin... 38

Özellikler

Özellikler..... 39

Servis ve Teknik Veriler

Koruyucu Bakım İpuçları..... 40
Onaylı ve Uyumlu Temizleyiciler..... 40
Koruyucu Bakım Programı..... 40
Koşu Bandı Sorunlarını Giderme..... 41
Nasıl Yapılır..... 43
Yazılım Güncellemeleri..... 45

Garanti

Garanti Bilgisi..... 46

Sürüm Açıklamaları

Kılavuzda Güncellemeler..... 47

Life Fitness® tescilli üründür.

Gym Wipes® 2XL Corporation'ın tescilli ticari markasıdır. PureGreen 24, Pure Green'in ticari markasıdır.

© Telif Hakkı 2026, Life Fitness, LLC. All Rights Reserved. Life Fitness, Hammer Strength, Cybex, ICG and SCIFIT are registered trademarks of Life Fitness, LLC and its affiliated companies and subsidiaries. Disclaimer: Images and specifications are current as of the date of publication and are subject to change.

Columbia Center III - 9525 Bryn Mawr Ave., Rosemont, IL 60018 • 847-288-3300

www.lifefitness.com • 1027979-0015 AB • 2026

1. Ek Bilgiler

Daha fazla çevrimiçi bilgi bağlantısı

Bu kılavuzda belirtilen içeriğe ek olarak, daha fazla ve güncel bilgi için lütfen karekodu taratın.

Life Fitness Atmos Treadmill



<https://fn.fit/AtmosTinstall>

2. Başlarken

Güvenlik Talimatları

Ekleme: Ekipmanın sahibi, ekipmanı kullananlara tüm uyarıları ve talimatları sağlamakla sorumludur.

📖 Kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

- ⚠️ **DIKKAT:** Bu ekipmanda yapılan her türlü değişiklik veya modifikasyon ürün garantisini geçersiz kılar.
- ⚠️ **DIKKAT:** Yaralanma riski - yaralanmalara sebebiyet vermemek için, hareket eden bir banda çıkarken veya banttan inerken çok dikkat edin. Kullanmadan önce montaj talimatlarını okuyun.
- ⚠️ **UYARI:** Egzersiz ekipmanının yanlış veya aşırı kullanımı sağlıkla ilgili yaralanmalara neden olabilir. LIFE FITNESS Bir egzersiz programına başlanmadan önce; kullanıcının özellikle aile geçmişinde yüksek tansiyon veya kalp rahatsızlığı varsa veya kullanıcı 45 yaşın üstündeyse veya sigara içiyorsa, kolesterol seviyesi yüksekse, obezse veya o ana kadar düzenli egzersiz yapmamışsa; bir doktora görünüp kapsamlı bir tıbbi muayeneden geçmesini ÖZELLİKLE tavsiye etmektedir. Kullanıcı, egzersiz sırasında herhangi bir zamanda halsizlik, baş dönmesi, ağrı veya nefes daralması yaşarsa, egzersizi hemen bırakmalıdır.
- ⚠️ **UYARI:** Yanık, yangın, elektrik şoku veya yaralanma riskini azaltmak için, her bir ürünü uygun şekilde topraklanmış elektrik çıkışlarına bağlamak zorunludur.
- ⚠️ **UYARI:** Kalp atış hızı izleme sistemleri yanlış olabilir. Çok fazla egzersiz yapmak ciddi yaralanmalara hatta ölüme neden olabilir. Halsizlik hissederseniz egzersiz yapmayı hemen bırakın.
- ⚠️ **UYARI:** Esneme için kullanmayın ve kayış veya diğer cihazlara bağlamayın.
- ⚠️ **UYARI:** Pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.

Bazı göğüs bantları çıkarılabilir pil içerebilir.

- Pil yutmak özofagusta potansiyel yırtılma ve kimyasal yanık oluşumuna sebep olacağından, ciddi yaralanmalara ve 2 saat kadar kısa bir süre içinde ölüme sebebiyet verebilir.
- Eğer çocuğunuzun pil yuttuğundan şüpheleniyorsanız hemen yerel zehirlenme kontrol noktanızı arayarak uzman yardımına başvurun.
- Cihazları inceleyin ve pil bölümünün doğru şekilde emniyete alındığını kontrol edin. (örneğin vidanın ya da mekanik bağlantının sıkı olduğunu.) Eğer bölme emniyete alınmamışsa kullanmayın.
- Kullanılmış pilleri güvenli bir şekilde hemen atın. Bitmiş piller halen tehlikeli olabilir.
- Düşme pillerin doğurabileceği riskler ve çocukların güvenliğinin nasıl sağlanacağı ile ilgili çevrenizdekileri bilgilendirin.
- ⚠️ **UYARI:** Koşu bandının arkasındaki 2 m /6,5 ft. x 0,9 m/3 ft. boyutundaki alanda duvar, mobilya veya başka ekipman dahil hiçbir engel olmamasına dikkat edin. İsteğe bağlı uzun bir güç kablosu için Müşteri Destek Hizmetlerine başvurun.
- ⚠️ **UYARI:** Egzersize başlamadan önce, acil durdurma ipinin kullanıcıya takıldığından ve Koşu bandında uygun yere bağlandığından emin olun.
- ⚠️ **UYARI:** Bant, izin verilen maksimum yanal konumları belirten işaretler arasında değilse bant ortalama ayarı gerçekleştirilmelidir. Bkz. Koşu bandı Montaj Talimatları.
- ⚠️ **TEHLİKE:** Elektrik çarpması riskini azaltmak için temizlik veya bakım yapmadan önce ürünün fişini mutlaka çıkarın.
- LIFE FITNESS, LIFE FITNESS markası altında sunulan ürünlerin üretiminde kullanılan bileşen parçalarının lateks içermediğini garanti veya taahhüt etmez. Bu ürünlerin kullanıcıları, istenmeyen bir lateks reaksiyonuna yol açabilecek kazara teması önlemek için gerekli tüm önlemleri almalıdır.
- Eğer ürün hasarlı bir güç kablosuna veya elektrik fişine sahipse ya da düşmüş, hasar görmüş veya bir bölümü su içerisine daldırılmışsa, kesinlikle çalıştırmayın. Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
- Ürünün konumunu belirlerken, güç kablosunun takılı olduğu priz kullanıcının erişebileceği bir mesafede olduğundan emin olun. Elektrik kablosunun dolanmadığından, bükülmediğinden ve diğer ekipmanların ya da cisimlerin altında sıkışmadığından emin olun.
- Eğer elektrik kaynak kablosu hasar görmüşse, üretici, yetkili bir servis bayisi veya benzer şekilde yetkili bir kişi tarafından tehlike oluşmasını engellemek için değiştirilmesi gerekir.
- Doğru kullanım için her zaman konsol talimatlarını uygulayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetiminde veya talimatıyla cihazı kullanmadıkları süre fiziksel, duyuşsal veya zihinsel melekeleri ya da tecrübe veya bilgisi yetersiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Bu ürünü dış mekanlarda, havuz kenarında veya nemin yüksek olduğu alanlarda kullanmayın.
- Ürünü asla hava delikleri kapatılmış şekilde kullanmayın. Hava deliklerini tüy, saç veya herhangi bir diğer tıkaçıcı malzemedan uzak tutun.

- Bu ürünlerdeki herhangi bir açıklığa asla yabancı nesnelere sokmayın. İçine herhangi bir nesne düşerse; elektriğini kesin, elektrik kablosunu prizden çekin ve nesneyi düştüğü yerden dikkatlice çıkarmaya çalışın. Öğe ulaşamıyorsa, müşteri destek hizmetleri ile iletişime geçin.
- Sıvı içeren kapları aksesuar gözü veya tablası dışında ünitenin üzerine koymayın. Kapaklı kaplar kullanmanız önerilir.
- Bu ürünleri çıplak ayakla kullanmayın. Daima ayakkabı giyin. Kauçuk veya tabanı kaymayan ayakkabılar giyin. Topuklu, kösele, çivili veya çivisiz kramponlar giymeyin. Ayakkabılarınızın tabanına taş girmemiş olduğundan emin olun.
- Bol giysileri, ayakkabı bağcıklarını ve havluları hareketli kısımlardan uzak tutun.
- Kullanım esnasında aletin içine veya altına uzanmayın veya aleti yana doğru eğmeyin.
- Bu cihazın çocuklar tarafından kullanımı uygun değildir. 14 yaşın altındaki çocukları makineye yaklaştırmayın.
- İdman sırasında diğer kişilerin kullanıcı veya ekipmana herhangi bir şekilde müdahale etmesine izin vermeyin.
- Üniteyi prize takıp kullanmadan önce bir saat LCD konsolun sıcaklık açısından "normalleşmesini" bekleyin.
- Ürün kullanılmıyorsa LIFE FITNESS ürünün fişinin çekilmesini önerir. Kullanılmadığında ve parçaları takarken veya çıkarırken fişi elektrik prizinden çekin. Bağlantıyı kesmek için ON/OFF düğmesine basarak gücü KAPATIN, sonra da fişi prizden çıkarın.
- Güç kablosunu ısıtılmış yüzeylerden uzak tutun. Ekipmanı güç kablosundan çekmeyin veya kabloyu tutacak olarak kullanmayın. Güç kablosunu yerde Koşu bandının altından veya yanından geçirmeyin.
- Tırabzanlar gerektiğinde denge sağlamak amacıyla tutulabilir ancak sürekli kullanım için uygun değildir.
- Koşu bandı çalışırken asla cihazın üzerine çıkmayın veya cihazdan inmeyin. Dengenizi korumanız gerektiğinde tırabzanları kullanın. Tökezleme benzeri acil durumlarda tırabzanlara tutunun ve ayaklarınızı yan platformlara koyun.
- Koşu bandı üzerinde asla geriye doğru normal veya tempolu yürüyüş yapmayın.
- Bu ürünü, aerosol sprey ürünlerinin kullanıldığı veya oksijenin mevcut olduğu alanlarda kullanmayın. Bu tür maddeler, tutuşma ve patlama tehlikesi oluştururlar.
- Bu ürünleri bu kılavuzda anlatılan amacına uygun kullanın. Üretici tarafından önerilmeyen bağlantı parçalarını kullanmayın.
- Avrupa Birliği Makina Yönetmeliği'ne uygun olarak 2006/42/EC, bu ekipman, ortalama çalışma hızı olan 12 km/sa (ticari üniteler) ve 8 km/sa (ev üniteleri) hızda 70 dB (A) seviyesinin altında ses çıkarır. Yük varken yüksüz haline göre daha fazla gürültü çıkar.
- Serbest duran ekipman, düz, sağlam ve yatay bir zemin üzerine konumlandırılmalıdır.
- Bu ekipman, yüksek hassasiyet gerektiren amaçlar için uygun değildir.
- Bu ürünü dış mekanlarda, havuz kenarında veya nemin yüksek olduğu alanlarda kullanmayın.
- Egzersize başlamadan önce, ürün üzerindeki tüm uyarıları okuyun.
- Uyarılar eksikse veya okunmuyorsa, uyarı etiketlerinin yerleştirilmesi hakkında destek almak için Müşteri Destek Hizmetlerine danışın. Uyarı etiketleri her ürünle birlikte verilir ve ürün kullanılmadan önce mutlaka yerlerine yerleştirilmiş olmalıdır. Eksik veya kayıp uyarı etiketlerinden LIFE FITNESS sorumlu değildir.

Kurulum

Koşu Bandını kurmadan önce kılavuzun tamamını okuyun. Kurma işlemine başlamadan önce koşu bandını kullanılacağı yere yerleştirin.

Elektrik Gücü Gereksinimleri

Koşu bandı aşağıdaki tabloda listelenen elektrik konfigürasyonlarına uygun şekilde nötrü yalıtılmış ayrı* bir hatta ihtiyaç duyar.

| Besleme Voltajı | Frekans (Hz) | Ticari Ünite Çıkışı ve Devre Kesici (Amper) | Tüketici / Ev Üniteleri Çıkışı ve Devre Kesici (Amper) |
|-----------------------|--------------|---|--|
| 100 / 120 | 50 / 60 | 20 | 15 |
| 200 / 220 / 230 / 240 | 50 / 60 | 10 | 10 |

* **Sadece Ticari Üniteler için:** NEC madde 210-21 (b) (1) ve 210-22 (veya diğer uygun, ülkeye özgü elektrik yönetmelikleri) uyarınca her koşu bandının ayrı bir elektrik tesisatı olmalıdır. Faz ve nötr telleri bağımsız olarak döşenmelidir (başka tesisata bağlı olmamalıdır).

NOT:: Bu ürünle birlikte verilen fişi değiştirmeyin. Fiş mevcut prize uymuyorsa, kalifiye bir elektrikçiye uygun bir priz monte ettirin.

Topraklama Talimatları

Bu ürünün doğru şekilde topraklanması gerekir. Ünite arızalanır veya bozulursa, düzgün topraklama elektrik akımı için en düşük direnç yolu sağlar ve bu da ekipmana dokunan veya ekipmanı kullanan kişilere elektrik çarpmasını önler. Her ünite bir ekipman topraklama iletkeni ve bir topraklı fiş içeren elektrik kablosuna sahiptir. Fişin tüm yerel kanun ve yönetmeliklere uygun olarak düzgün şekilde monte edilmiş ve topraklanmış bir prize takılması gerekir.

- ⚠ **UYARI:** Kuzey Amerika'da bu fişi iki telli bir prize takmak için geçici adaptör KULLANILMAMALIDIR. Düzgün topraklanmış, 20 amperlik bir priz yoksa nitelikli bir elektrikçi tarafından takılması gerekir. 16 amper veya daha fazla çeken modellerin ayrı bir hatta bağlanması gerekir. (Yalnızca Ticari Üniteler).
- ⚠ **UYARI:** Kuzey Amerika'da bu fişi iki telli bir prize takmak için geçici adaptör KULLANILMAMALIDIR. Düzgün topraklanmış, 15 amperlik bir priz yoksa nitelikli bir elektrikçi tarafından takılması gerekir. (Yalnızca Tüketici Üniteler).
- ⚠ **TEHLİKE:** Ekipmanın topraklama iletkeninin yanlış bağlanması elektrik çarpmasına neden olabilir. Doğru topraklama tekniğiyle ilgili kuşkunuz varsa nitelikli bir elektrikçiyle görüşün. Ürünle birlikte verilen fişi DEĞİŞTİRMEYİN. Elektrik prizine uymuyorsa, nitelikli bir elektrikçiye uygun bir priz monte ettirin. Elektrik fişinde yapılacak her türlü değişiklik garantiyi geçersiz kılar.

Ünite Nasıl Yerleştirilir ve Sabitlenir

Tüm güvenlik talimatlarına uyun. Koşu bandını kullanılacağı konuma götürün.

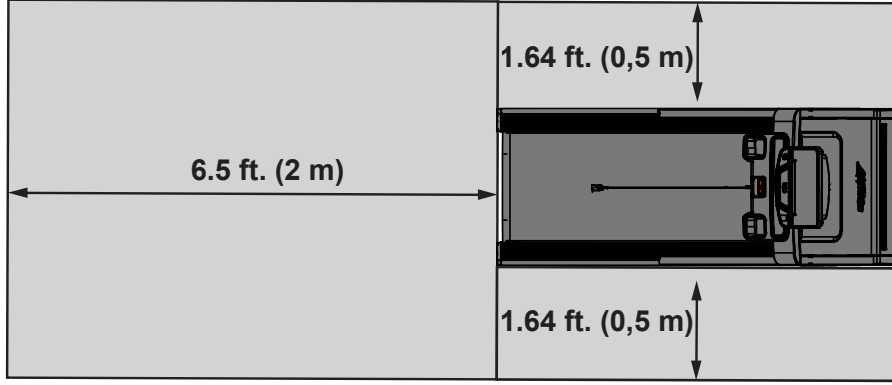
NOT: Bandı ortalamak için bkz. [Bandı Ayarlama ve Gerdirme](#).

Güvenlik Mesafeleri

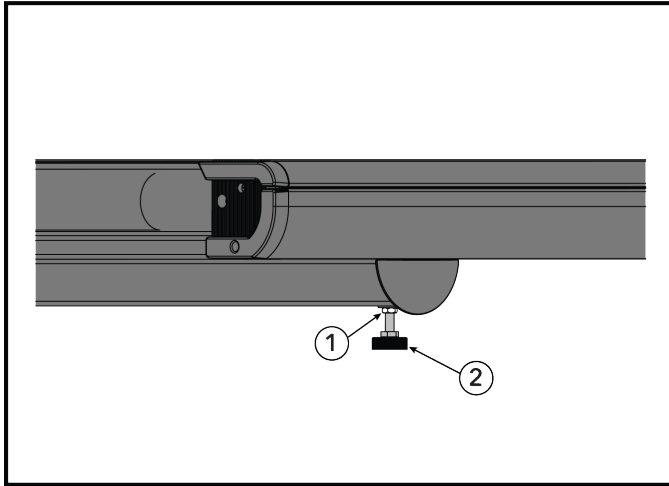
Aşağıdaki bilgiler ünitenin dış çevresindeki güvenlik mesafeleriyle ilgili bölgesel referans verileri olarak verilmiştir.

- **AB:** Avrupa EN ISO 20957 Güvenlik Standardı ünitenin arkası ile herhangi bir yüzey arasında en az 6,5 ft (2 m) uzunluğunda ve en az ünite kadar geniş alan olmasını gerektirir.
- **Amerika ve diğer bölgeler:** ASTM International (ASTM) F2115 - 12 Standardı, üniteneden acil olarak çıkmak için minimum boyutların ünitenin her iki yanında 1,64 ft (0,5 m) ve kullanılabilir hareketli yüzeyin gerideki bölümünün arkasında 6,5 ft (2 m) veya en ileri arka engelin arkasında 6,5 ft (2 m) mesafe olmasını tavsiye eder.

Boş Alan



Üniteyi kullanılacağı yere yerleştirdikten sonra dengesini kontrol edin. Az da olsa sallanıyorsa veya dengeli değilse, hangi denge ayağının zemine temas etmediğini belirleyin. Ayarlamak için, Sıkıştırma Somununu gevşetin ve Denge Ayağını sallanma duruncaya ve denge ayaklarının ikisi de yere tam basıncaya kadar döndürün. Sıkıştırma Somununu tekrar sıkın.

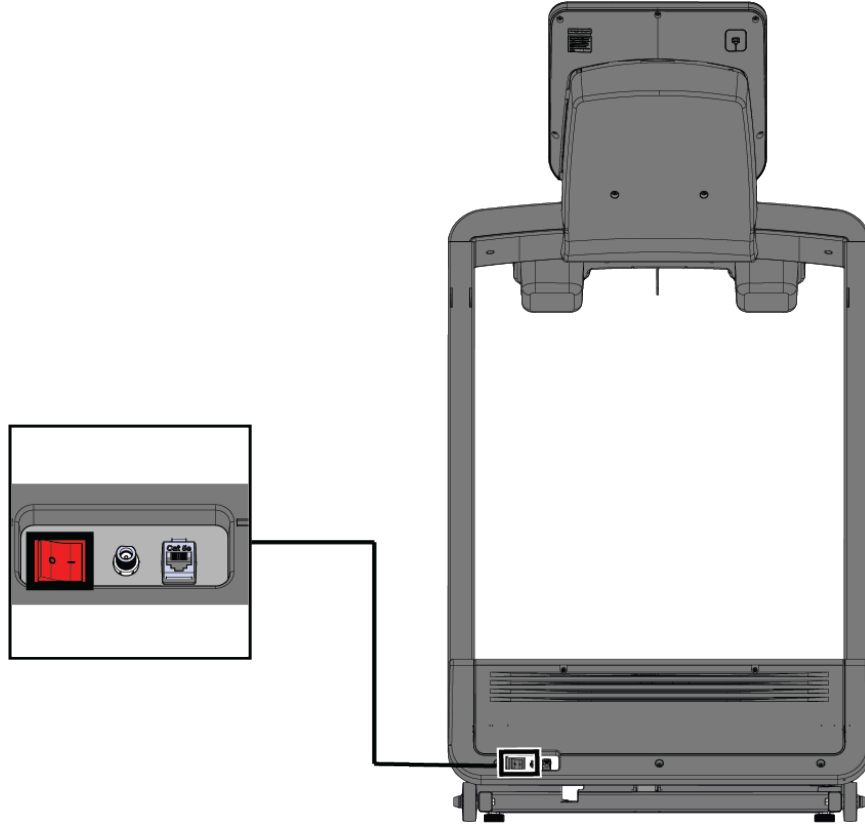


| Parça | Açıklama |
|-------|-------------------|
| 1 | Sabitleyici Ayak |
| 2 | Sıkıştırma Somunu |

NOT: Düzgün çalışma için denge ayağının doğru ayarlanması çok önemlidir. Dengesiz bir ünite bandın hizasını kaybetmesine neden olabilir. Doğru dengeleme için su terazisi kullanılması önerilir.

Üniteyi Çalıştırma / Kapatma

Ünitenin altında yer alan güç anahtarının iki konumu bulunur: AÇIK için "I" (bir) ve KAPALI için "0" (sıfır).



Bloke Etme Metodu - SL Konsol

Koşu bandını bloke etmenin amacı izinsiz kullanımı engellemektir. Etkinleştirildiğinde sistem koşu bandını durdurur.

1. Yönetici Konfigürasyonu'na gidin:

- **HIZ ARTIRMA / AZALTMA** ok tuşlarına şu sırayla basın: **YUKARI, AŞAĞI, YUKARI, AŞAĞI**.
- **DURDUR** düğmesine basın.



2. **Bloke Etme**'ye kaydırın ve **ENTER**'a basın.

3. **BLOKE ET:XXX** ekranını görüntüleyin, burada XXX yerine **AÇIK** veya **KAPALI**'dir. **HIZ ARTIR/AZALT** ok tuşlarını kullanarak **ON** ve **OFF** seçenekleri arasında gezin.

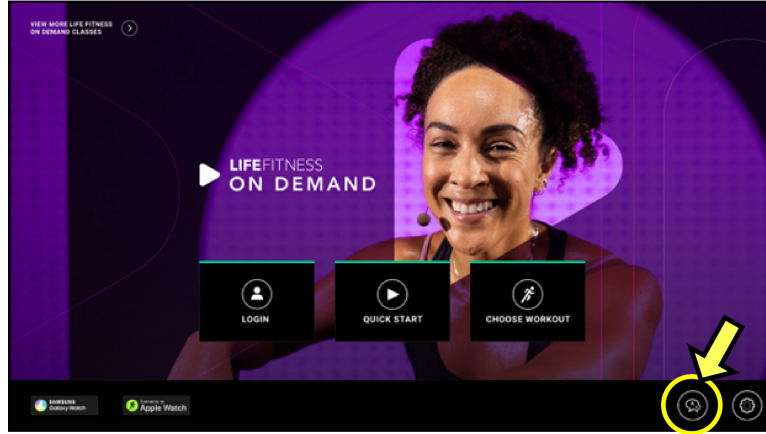
4. **AÇIK** ya da **KAPALI** seçimini yapın ve **ENTER** düğmesine basın.

5. Çıkmak için **DURDUR** düğmesine basın.

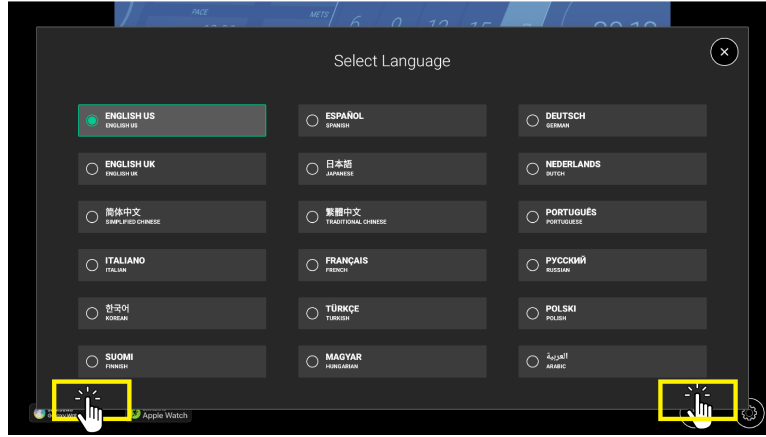
Bloke Etme Yöntemi - SE4 Konsolu

Üniteyi hareketsiz hale getirmenin amacı yetkisiz kullanımı önlemektir. Sistem etkinleştirildiğinde ünitenin hareketsizleşmesine neden olur.

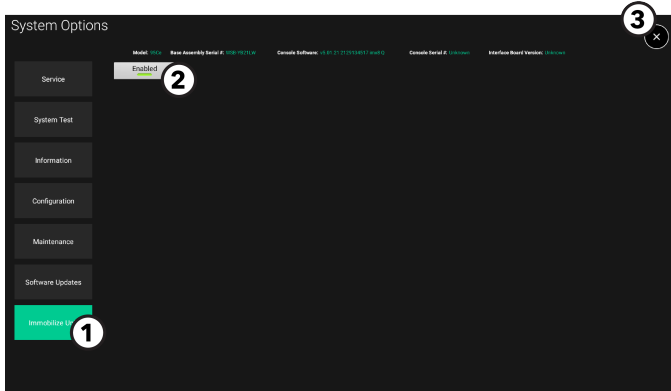
1. **SELECT LANGUAGE** ekranına erişmek için **ATTRACT SCREEN** üzerindeki **LANGUAGE** simgesine dokunun. (Dil Simgesinin konumu konsollarda değişiklik gösterebilir.)



2. **SELECT LANGUAGE** ekranının alt kısmına aşağıdaki sırayla dokunun: **Sol Alt**, **Sağ Alt**, **Sol Alt** ve **Sağ Alt**.



3. **Üniteyi Bloke Et** ikonuna basın. **Etkinleştirildi** görüntülenecektir.



| Parça | Açıklama |
|-------|-----------------------|
| 1 | Ünite Bloke Simgesi |
| 2 | Etkinleştirildi ikonu |
| 3 | Çıkış ikonu |

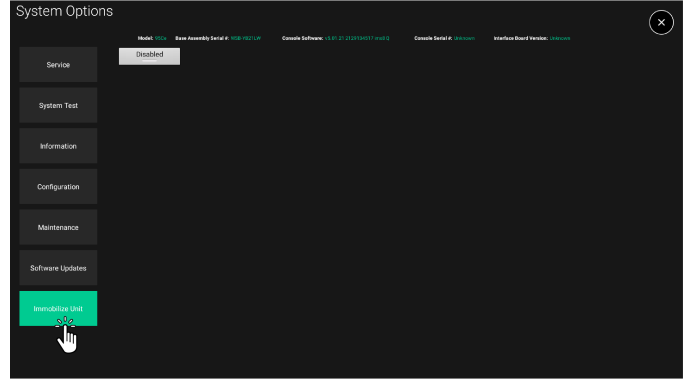
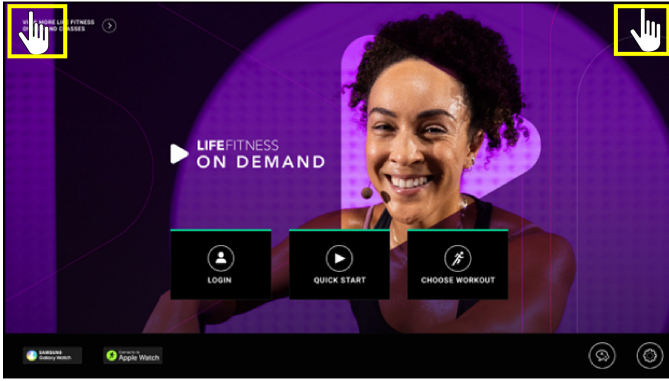
4. Çıkmak için çıkış ikonuna tıklayın **X Sistem Seçenekleri**.
5. Ünite yeniden başlatılacaktır.

6. ÜNİTE, YÖNETİCİ TARAFINDAN BLOKE EDİLDİ mesajı ekranda gösterilir.



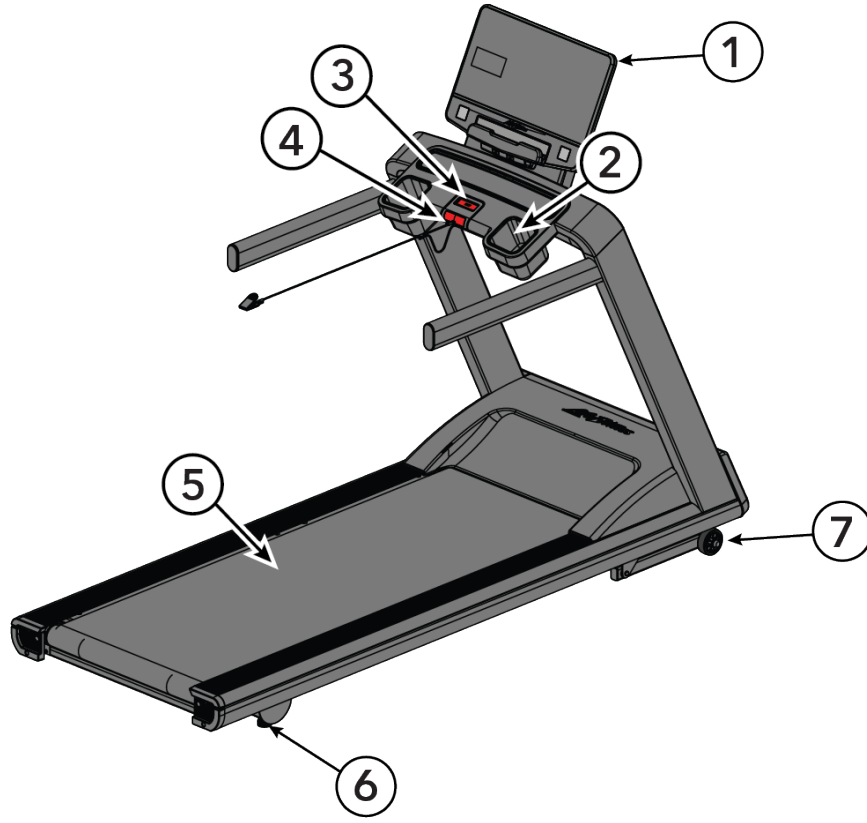
7. **SYSTEM OPTIONS** kısmına girmek için **ATTRACT SCREEN** ekranının üst kısmına aşağıdaki sırayla dokunun: **Sol Üst**, **Sağ Üst**, **Sol Üst** ve **Sağ Üst**.

8. Devre dışı bırakmak için **Üniteyi Bloke Et** simgesine basın.



3. Ürün Açıklaması

Ürün Özellikleri



NOT:: Bu görselde SL Konsol referans olarak gösterilmiştir.

| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---------------------------------------|------|
| 1 | Konsol | 1 |
| 2 | Bardak Tutucu | 2 |
| 3 | Durdurma Tuş Takımları | 1 |
| 4 | Acil Durdurma Emniyet Kordonu Montajı | 1 |
| 5 | Yürüme Bandı | 1 |
| 6 | Ayak Dengeleyici | 2 |
| 7 | Tekerlek | 2 |

Ünitenin Takılması ve Sökülmesi

Üniteyi takarken veya sökerken sabitlemeyi artırmak için parmaklığı kullanın. Koşu bandı hareket halindeyken üniteyi asla takmayın veya sökmeyin. Egzersizi sonlandırmak ve koşu bandını durdurmak için Durdur (STOP) tuşuna basın. Bandı anında durdurmak için Acil Durdurma Sistemini kullanın.

Kullanıcı Pozisyonu

Yürüme/koşma yüzeyinin genişliği 22 inç / 55 cm'dir. Kullanıcıların hareket halindeyken ayaklarını bu aralık içinde tutmaları gerekmektedir. Eğer kullanıcı sabit yan tırabzanlarda ayakta duruyorsa ayaklarının tamamen sabit bölümde olduğuna emin olmalıdır. Asla hareket eden bölüme ve sabit bölüme aynı anda basmayın.

- Kullanıcılar koşu bandı üzerindeki pozisyonlarını, kolları konsola ulaşacak şekilde ve kol hareketleri durdurma ipine çarparak koparmayacak şekilde ayarlayabilirler. Arka makaranın üzerine basmayın.
- Kullanıcıların yan tırabzanların arasında ve gerektiğinde tırabzanları kullanarak banttın ayrılacak şekilde koşması tavsiye edilir.

Acil Durdurma Sistemini Kullanma ve Test Etme

Koşu bandı acil durum anında devreye sokulabilecek bir durdurma sistemi ile donatılmıştır. Sistem, güvenlik durdurma çekme ipine bağlı bir dikdörtgen durdurma magnetinden (Köprü plastiğinin üzerinde yer alır) oluşur.

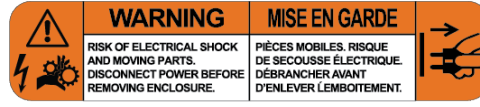
Egzersize başlamadan önce acil durdurma ipi kullanıcının elbisesine tutturulmalıdır. Egzersiz sırasında ipi çekerek magneti köprüden ayırın. Koşu bandı anında duracaktır.

NOT:: Acil durdurma ipini test etmek için kullanıcının elbisesine tutturun ve koşu bandını çalıştırın. Koşu bandı çalışırken ve konsol göstergesi aktifken acil durdurma ipini çekerek köprüden magneti çıkarın. Konsolda "Acil durdurma anahtarını değiştirin" benzeri bir mesaj görünecektir. Acil durdurma ipi çıkarıldığında koşu bandında hiç bir tuş çalışmamalıdır. Acil durdurma ipini tekrar yerine yerleştirin. Koşu bandı yeniden başlayacak ve kullanıma hazır hale gelecektir.

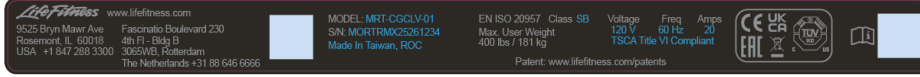
Ürün Etiketleri



Elektrik

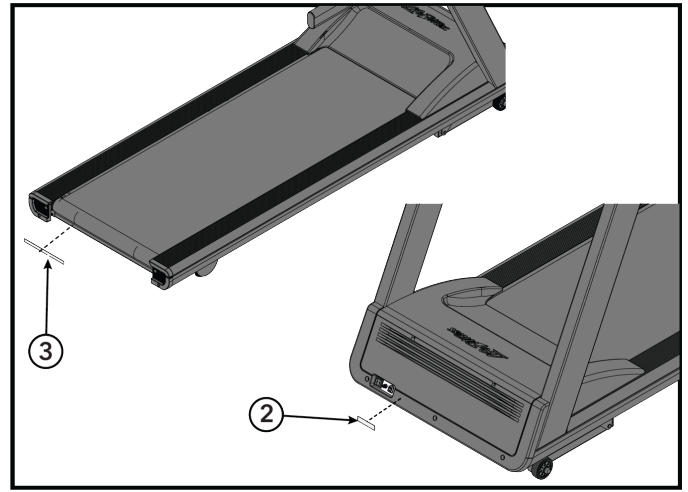
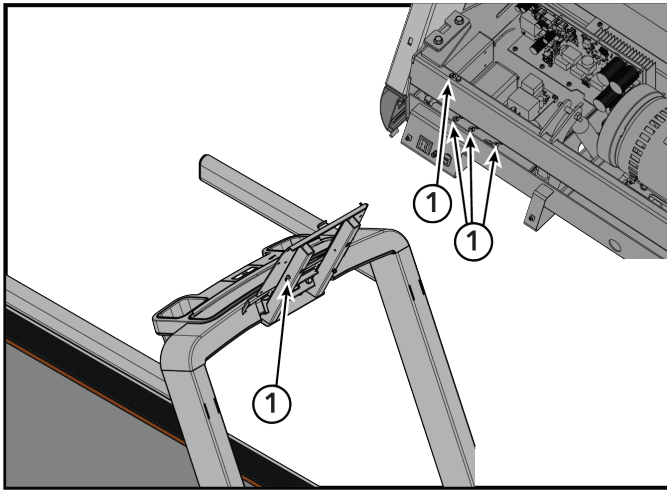


Uygunluk / Seri Numarası



Etiket Konumları

ÖNEMLİ: Belirtilen tüm etiketlerin/işaretlerin ürün üzerinde ve gösterilen konumda yer aldıklarını kontrol edin. Eksik veya zarar görmüş etiketleri yenisiyle değiştirin.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---|------|
| 1 | Etiket: Zemin | 5 |
| 2 | Etiket: Uyarı, Elektrik | 1 |
| 3 | Etiket: Uyarı, Uyumluluk, Seri Numarası | 1 |

4. Montaj Prosedürü

Bu işlem için iki kişi gerekmektedir.

İPUCU: Üniteyi kurmadan önce bütün talimatları ayrıntılarıyla okuyup anladığınızdan emin olun. Bütün parçaları dikkatlice kontrol edin. Eğer hasar varsa parçaları iade etmek, değiştirmek veya yeniden sipariş etmek için gereken işlemlerle ilgili bu kılavuzun Müşteri Hizmetleri bölümüyle irtibata geçin.

Daha fazla çevrimiçi bilgi bağlantısı

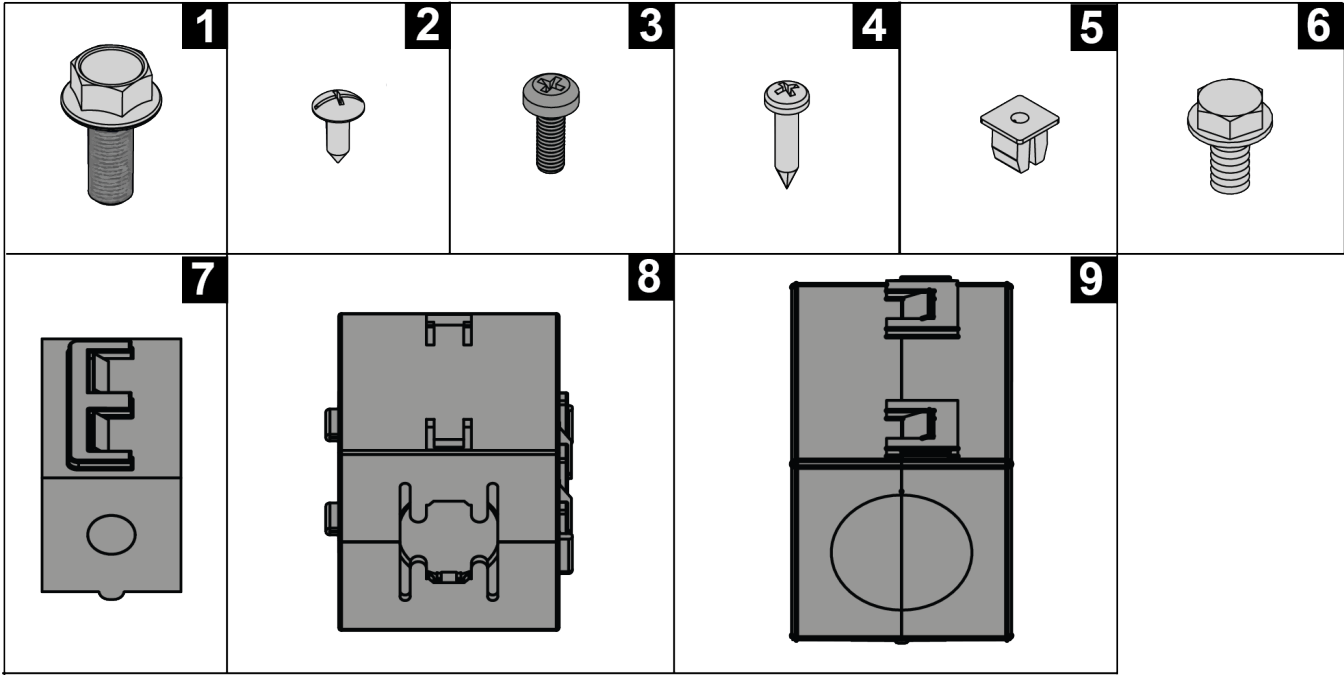
Bu kılavuzda belirtilen içeriğe ek olarak, daha fazla ve güncel bilgi için lütfen karekodu taratın.

Life Fitness Atmos Treadmill



<https://lfn.fit/AtmosTinstall>

Donanım



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---|------|
| 1 | VİDA: M8 X 1.25 6G6H X 20, UNS, HXW, CS, ST (Kaynak Parçaları: Kaideler / Köprü / Konsol) | 16 |
| 2 | VİDA: 8-18 X 1/2 PHIL, TRS, AB, ST, ZB (Köprü Muhafazaları) | 10 |
| 3 | VİDA: M5 X 0.8 X 12, PHL, PAN, MS, ST, BZ (Konsol ve Konsol Arka Muhafazası) | 8 |
| 4 | VİDA: M4.2 X 0.7 6G6G X 19, DIN, PHL, PAN, AB, ST, ZB (Motor Kapak Üst ve Ön Muhafazaları) | 5 |
| 5 | GROMET: VİDA, 8 VEYA 10 (Motor Kapak Üst ve Ön Muhafazaları) | 5 |
| 6 | VİDA: 10 X 6 UNS, HXW, L, B, ST, GR (Topraklama Kablosu) | 2 |
| 7 | FERRİT BONCUK: BASTIRMA TİPİ (Küçük Ferrit) | 2 |
| 8 | FERRİT BONCUK: BASTIRMA TİPİ (Orta Ferrit) | 1 |
| 9 | FERRİT; BASTIRMA AMAÇLI, ÇEKİRDEK-MUHAFAZA (Büyük Ferrit) | 2 |

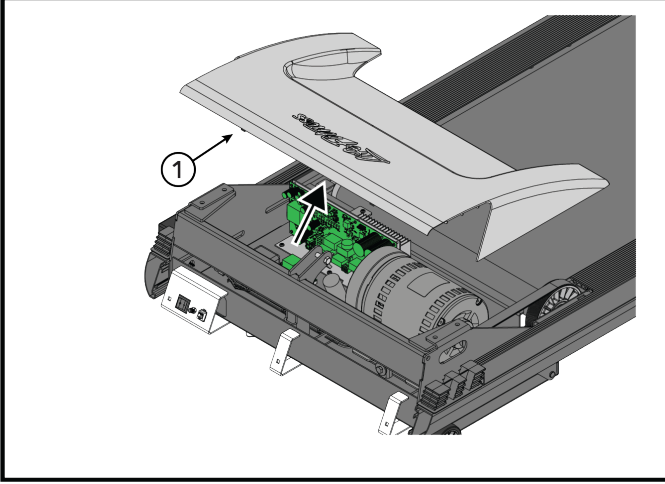
Gerekli Araçlar

- Yan keski
- #2 Yıldız tornavida
- 13 mm lokma
- Tork anahtarı
- 8 mm lokma anahtar

NOT:: Donanımı takmak için darbeli tornavidalar KULLANMAYIN.

Motor Kapağı Üst Muhafazasını Çıkarın

Motor kapağının üst muhafazası, iki adet yaylı klips ile üniteye tutturulmuştur. Motor kapağının üst muhafazasını yukarı kaldırarak üniteye çıkarın.

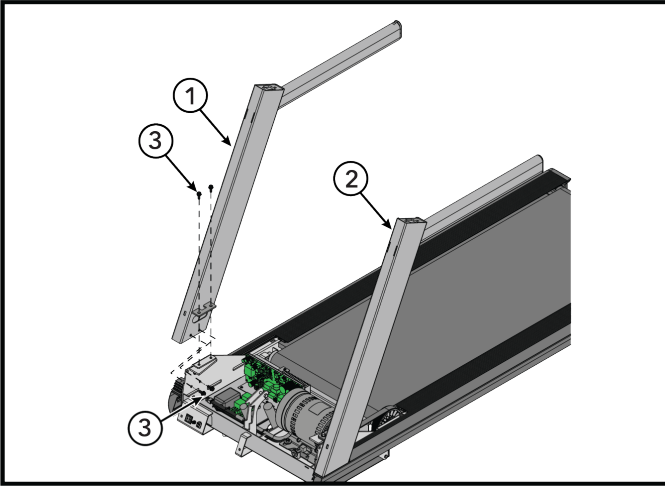



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|-----------------------------|------|
| 1 | Motor Kapağı Üst Muhafazası | 1 |

Kaide Kaynaklarını Zemine Yerleştirin

NOT:: VİDALARI SIKMAYIN!

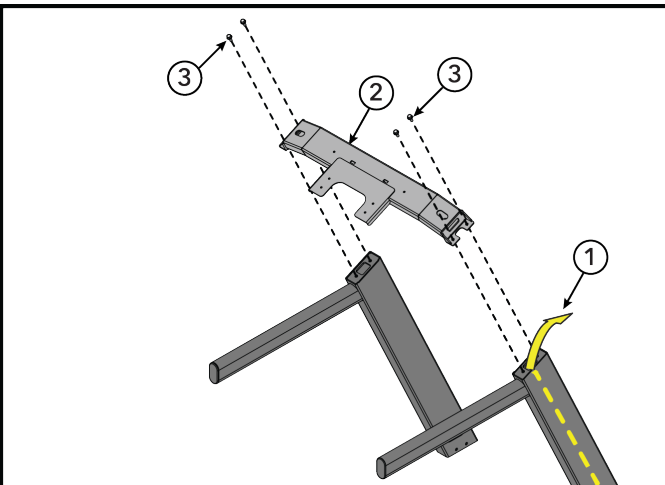
Resim sol dikmeyi monte edilmiş olarak göstermektedir.




| Parça | Açıklama | Adet |
|---|--|------|
| 1 | Dikme Kaynak Parçası, Sağ | 1 |
| 2 | Dikme Kaynak Parçası, Sol | 1 |
| 3 | VİDA: M8 X 1.25 6G6H X 20, UNS, HXW, CS, ST | 8 |
|  | VİDALARI GEVŞEKÇE TAKIN (2-3 DİŞ) | |

Köprü Kaynaklı Parçasını Dikey Kaynaklara Yerleştirin

1. Sağ kaidede bulunan SE4 opsiyon kablolarını çözün ve kabloyu kaidenin dışına yerleştirin.
2. Köprüyü köprü kaynaklı gövdesine sabitleyen vidaları, 13 mm lokma kullanarak takın.



| Parça | Açıklama | Adet |
|---|---|------|
| 1 | Kablolar (CAT5E ve COAX) | 2 |
| 2 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |
| 3 | VİDA: M8 X 1.25 6G6H X 20, UNS, HXW, CS, ST | 4 |
|  | 12.9 ft-lb / 17.5 Nm | |

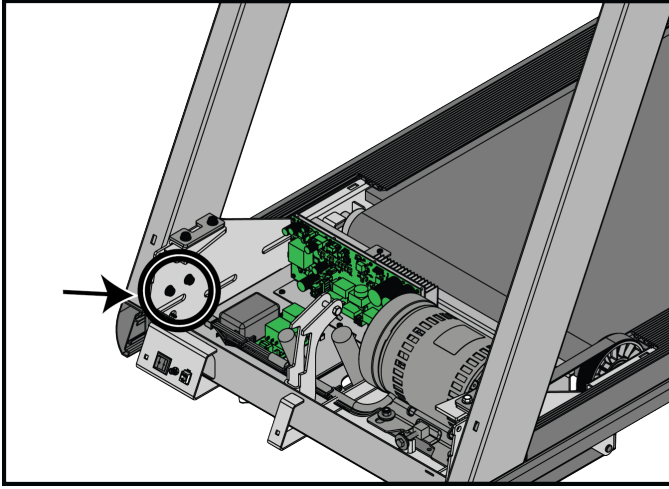
Kaide Kaynaklı Gövdelerini Tabana Sabitleyen Vidaları Sıkın.

Her iki kaide kaynaklı gövdesini de tabana 13 mm lokma kullanarak sabitleyin. Parçaları aşağıdaki sırada sıkın:

1. Sol ve sağ kaide kaynaklarının alt vidalarını sıkın.



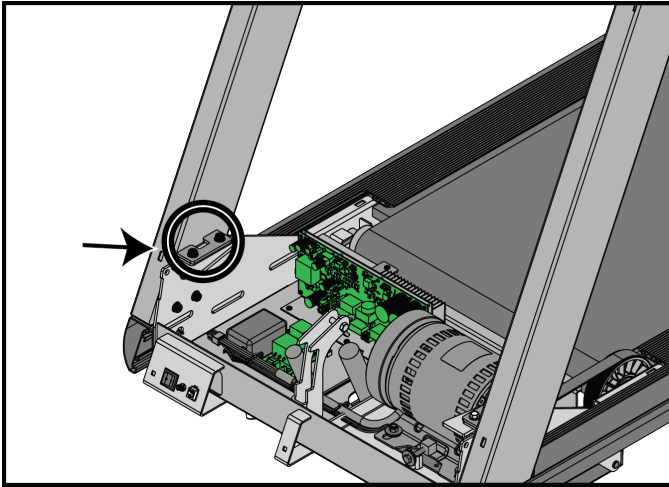
Donanımı 12,9 ft-lb / 17,5 Nm'ye kadar sıkın



2. Sol ve sağ kaide kaynaklarının üst vidalarını sıkın.



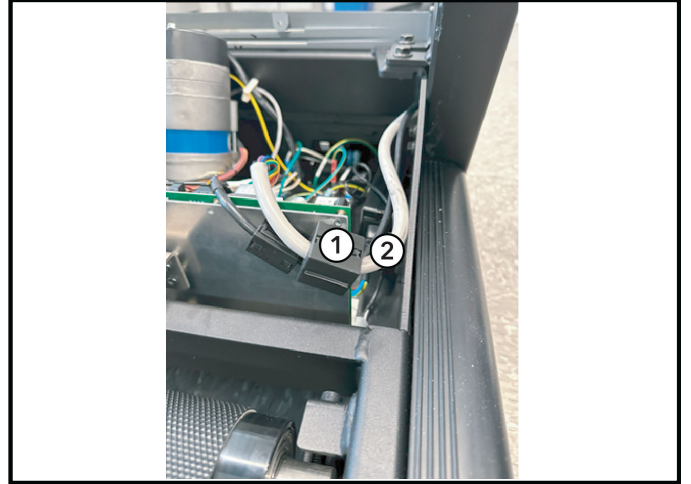
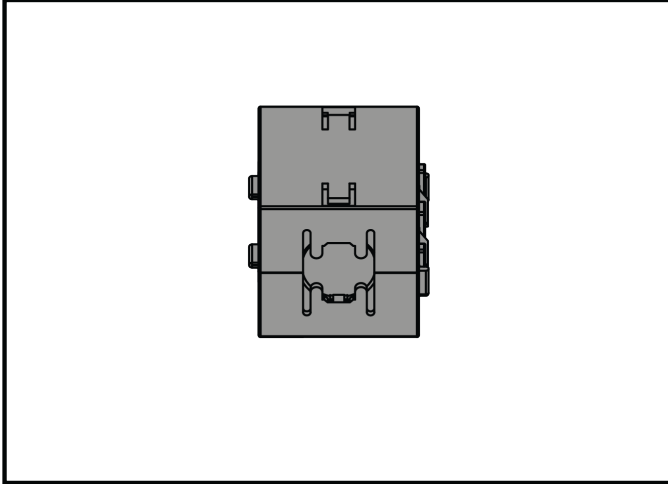
Donanımı 12,9 ft-lb / 17,5 Nm'ye kadar sıkın



Ferrit Kurulumu - Motor Bölmesi

1. Ferriti ana güç kablosuna monte edin.

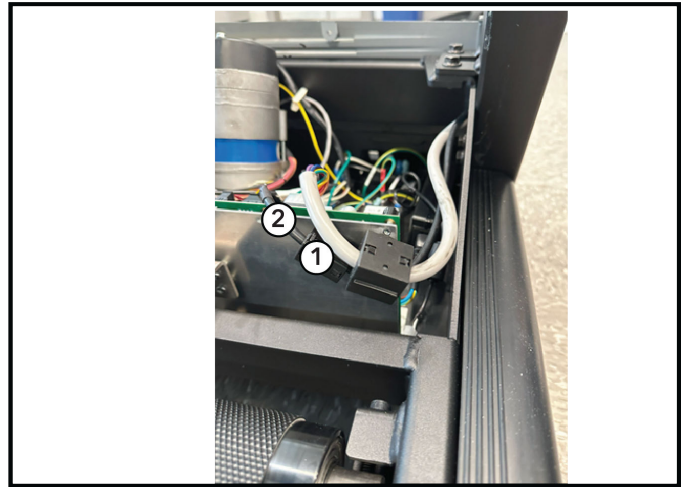
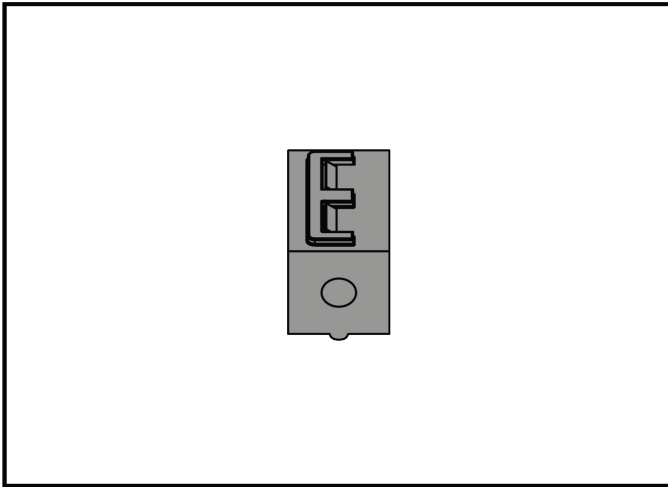
Orta Ferrit



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---|------|
| 1 | Ferrit Boncuk: Bastırma Tipi (Orta Ferrit) | 1 |
| 2 | Konsol-Taban Güç Kablosu | 1 |

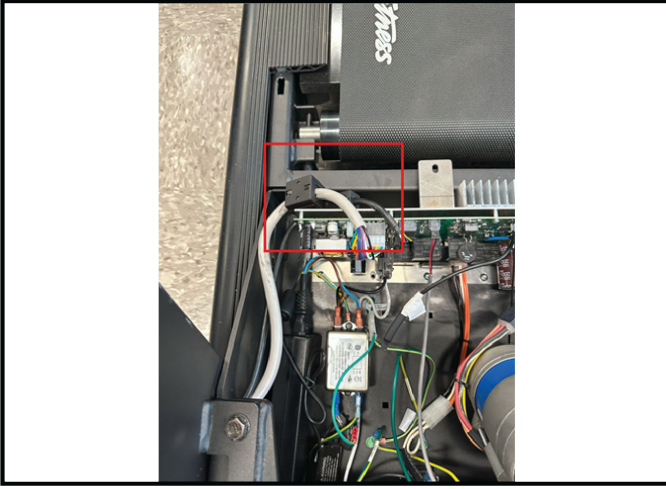
2. Ferriti zemin sinyal kablosuna monte edin.

Küçük Ferrit



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|--|------|
| 1 | Ferrit Boncuk: Bastırma Tipi (Küçük Ferrit) | 1 |
| 2 | Konsol-Taban Sinyal Kablosu | 1 |

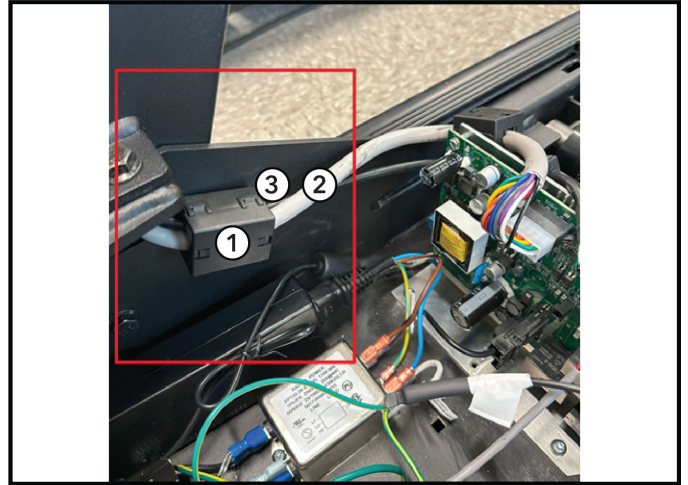
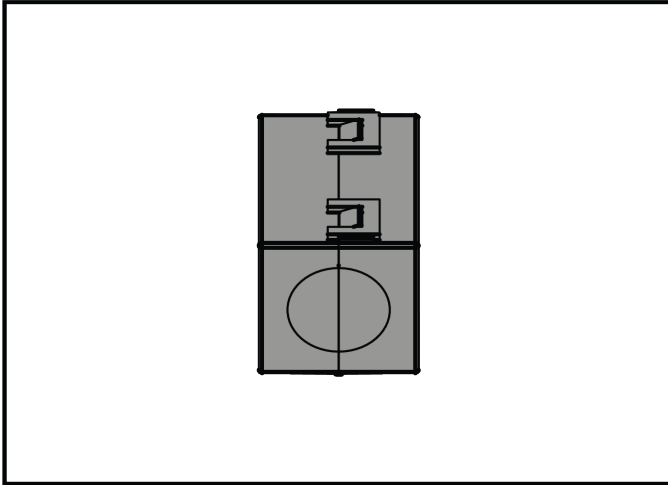
3. Kabloları / ferritleri MDB braketinin arkasından yönlendirin.



4. Ferriti taban güç kablosu ve taban sinyal kablolarına monte edin. Ferrit/kablo grubunu daha fazla sabitlemek için kablo bağı kullanın.

NOT:: Ferritin şasesden geçebilmesi için kabloları yakın olmalı.

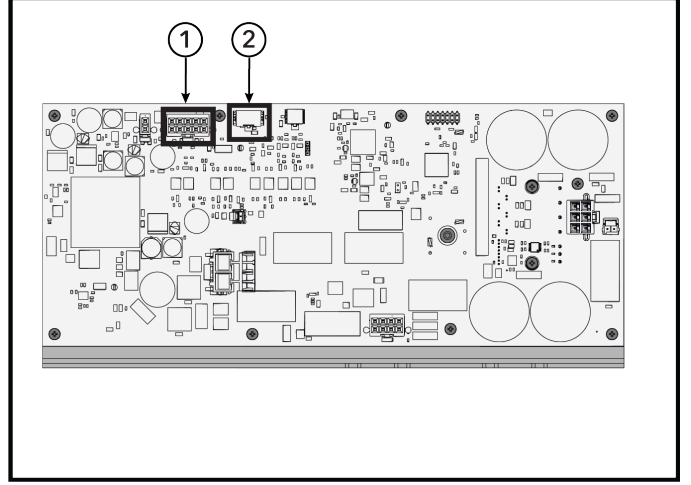
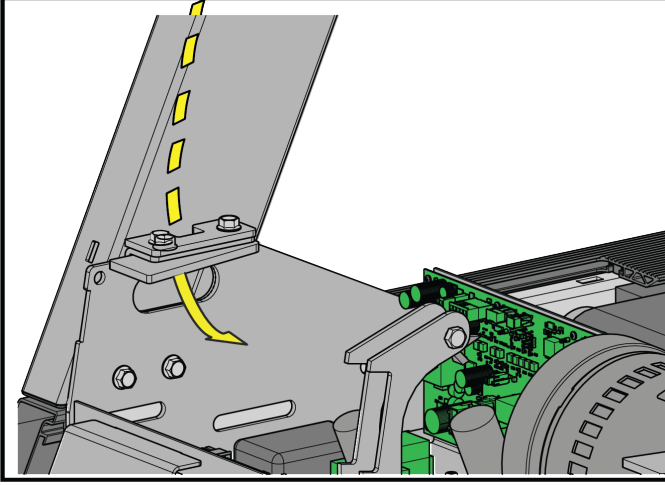
Büyük Ferrit



Kablo Bağlantıları: Tabandan MDB PC Paneline

Sağ kaideden çıkan kabloları MDB PC Paneline bağlayın.

NOT:: Montajı yapan uzman elektroniklere veya kabloları dokunmadan önce, ünitenin metal gövdesine dokunarak statik elektrik yükünü topraklamalıdır. Bu işlem, elektrostatik yüklenme nedeniyle oluşabilecek kontrol elektronikleri hasarı riskini azaltır.

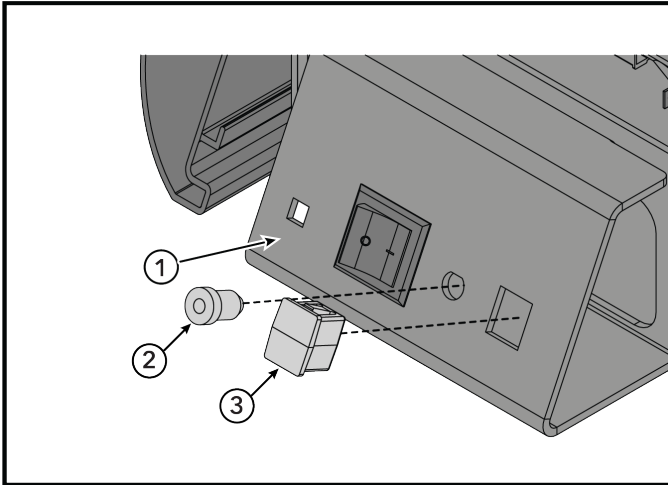


| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|-----------------------------|------|
| 1 | Konsol-Taban Güç Kablosu | 1 |
| 2 | Konsol-Taban Sinyal Kablosu | 1 |

Bağlantı Paneline SE4 Kablolarını Takın

Aşağıdaki prosedür, SE4 Konsolu için kabloların nasıl takılacağını göstermektedir. SL Konsol takılıyorsa, [Konsol kaynaklı gövdesini köprü kaynaklı gövdesine takın](#). konusuna geçin.

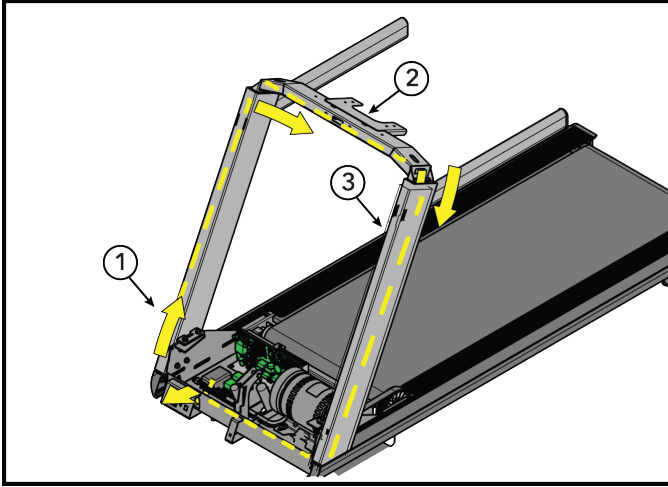
1. Bağlantı panelindeki fişleri çıkarın.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|--------------------------|------|
| 1 | Bağlantı Paneli | 1 |
| 2 | Fiş, Koaksiyel Konnektör | 1 |
| 3 | RJ45 Konnektör, Dişi | 1 |

2. SE4 kablolarını köprü kaynaklı gövdesinin içinden geçirip, sol dikme kaynaklı gövdesi boyunca aşağı yönlendirerek taban şasesinden dışarı çıkarın.

İPUCU: SE4 kablo montajına yardımcı olması için çerçevede önceden takılı bir çekme teli vardır. SE4 kablolarının uçlarına çekme telini dolayın ve diğer uçtan çekerek kabloları çerçeveden geçirin.

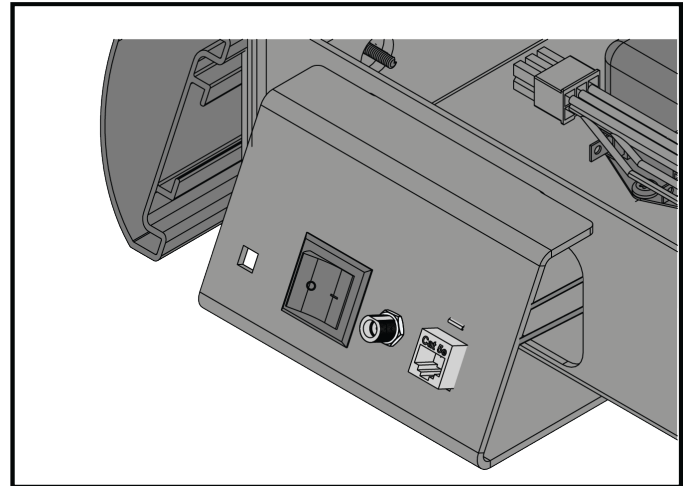
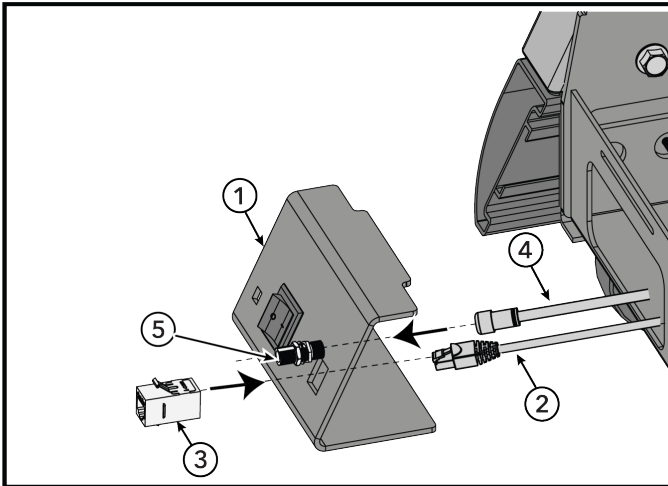


| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|--------------------------|------|
| 1 | Kablolar (CAT5E ve COAX) | 2 |
| 2 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |
| 3 | Sol Kaide Kaynak Parçası | 1 |

3. Kabloları kuplörlere takın. Kuplörleri bağlantı paneline yerleştirin.

NOT:: Kuplör (COAX) üzerindeki somun, bağlantı panelinin dış tarafına takılır.

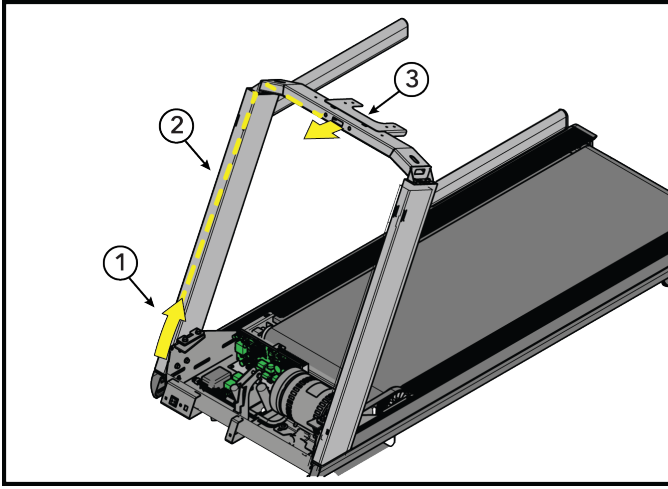
NOT:: Bağlantı paneli yalnızca gösterme amaçlı olarak taban kaynaklı gövdesinden çıkarılmıştır.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|-------------------|------|
| 1 | Bağlantı Paneli | 1 |
| 2 | Kablo, CAT5E | 1 |
| 3 | Kuplör, CAT5E | 1 |
| 4 | Kablo, Koaksiyel | 1 |
| 5 | Kuplör, Koaksiyel | 1 |

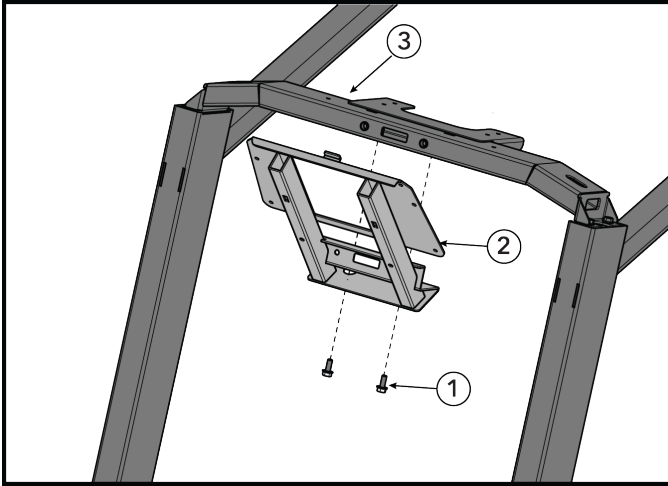
Konsol kaynaklı gövdesini köprü kaynaklı gövdesine takın.

1. Sağ kaideden gelen kabloları köprü kaynaklı gövdesinin içinden geçirin.



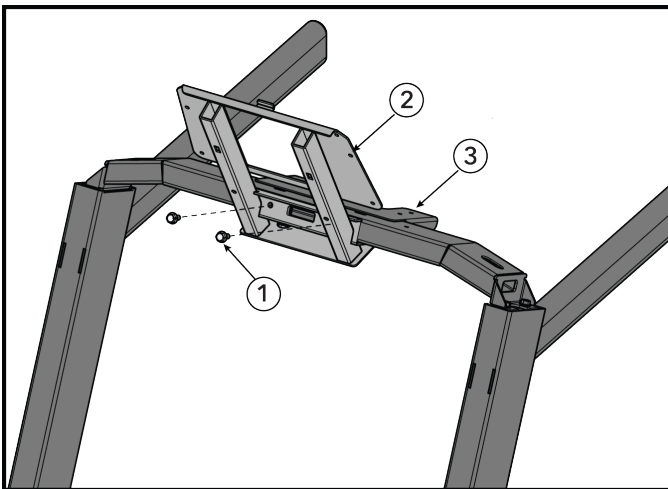
| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|------------------------|------|
| 1 | Kablolar | - |
| 2 | Sağ Dikme | 1 |
| 3 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |

2. Konsol kaynaklı gövdesinin alt kısmındaki iki vidayı, köprü kaynaklı gövdesine gevşek şekilde takın.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---|------|
| 1 | VİDA: M8 X 1.25 6G6H X 20, UNS, HXW, CS, ST | 2 |
| 2 | Konsol Kaynağı | 1 |
| 3 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |

3. Konsol kaynaklı gövdesinin üst kısmındaki iki vidayı, köprü kaynaklı gövdesine gevşek şekilde takın.

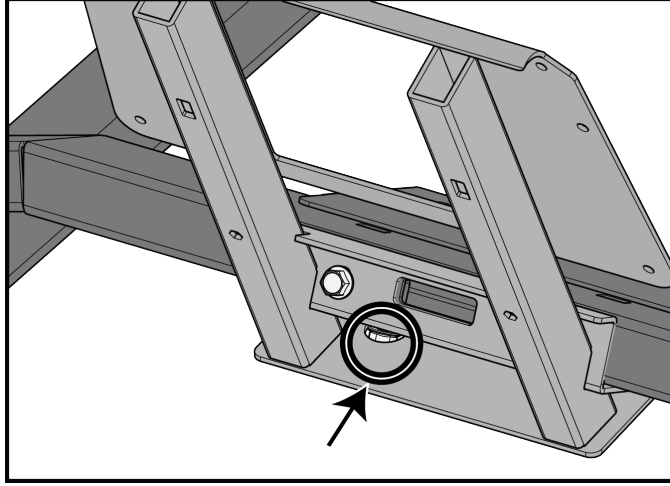


| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---|------|
| 1 | VİDA: M8 X 1.25 6G6H X 20, UNS, HXW, CS, ST | 2 |
| 2 | Konsol Kaynağı | 1 |
| 3 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |

4. Alt vidaları 13 mm lokma kullanarak sıkın.



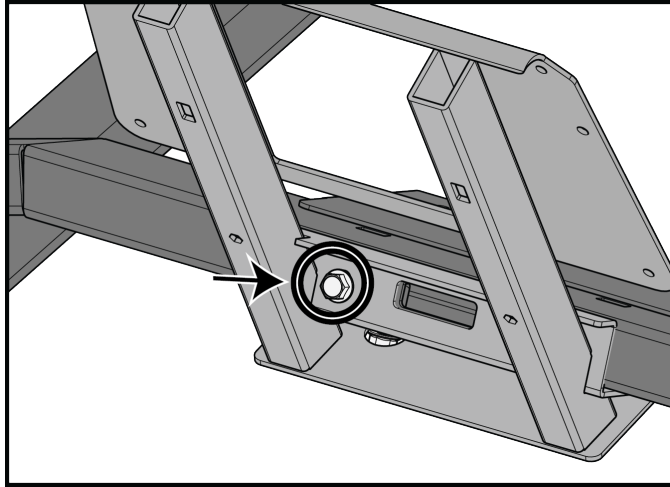
Donanımı 12,9 ft-lb / 17,5 Nm'ye kadar sıkın



5. Üst vidaları 13 mm lokma kullanarak sıkın.

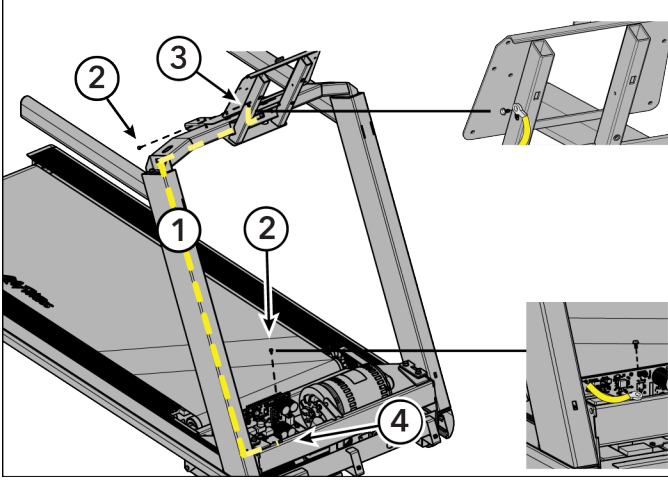



Donanımı 12,9 ft-lb / 17,5 Nm'ye kadar sıkın



Topraklama Kablosunu Takın

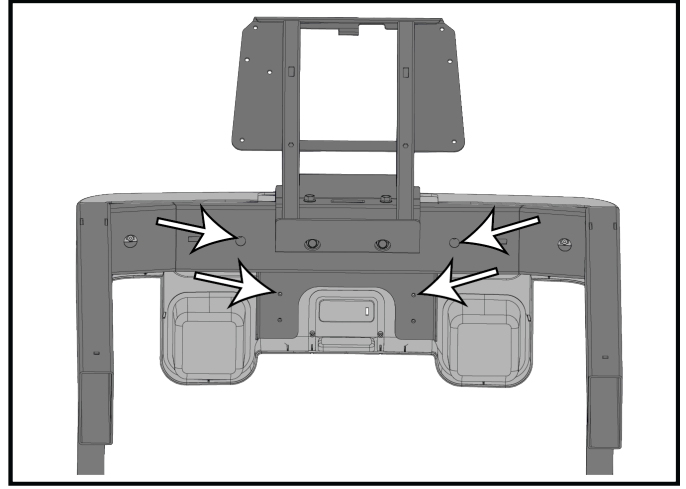
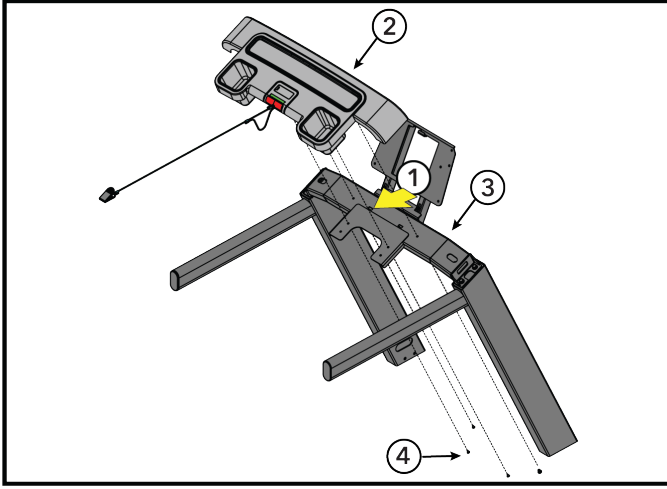
Topraklama kablosunu konsol kaynaklı gövdesine ve taban şasesine sabitleyen vidaları, 8 mm lokma anahtar veya yıldız tornavida kullanarak takın.




| Parça | Açıklama | Adet |
|---|-------------------------------------|------|
| 1 | Topraklama Kablosu | 1 |
| 2 | VİDA: 10 X 6 UNS, HXW, L, B, ST, GR | 2 |
|  | 2.6 ft-lb / 3.5 Nm. | |
| 3 | Konsol Kaynağı | 1 |
| 4 | Taban Gövdesi | 1 |

Üst Köprü Kapağını Köprü Kaynak Parçasına Takın

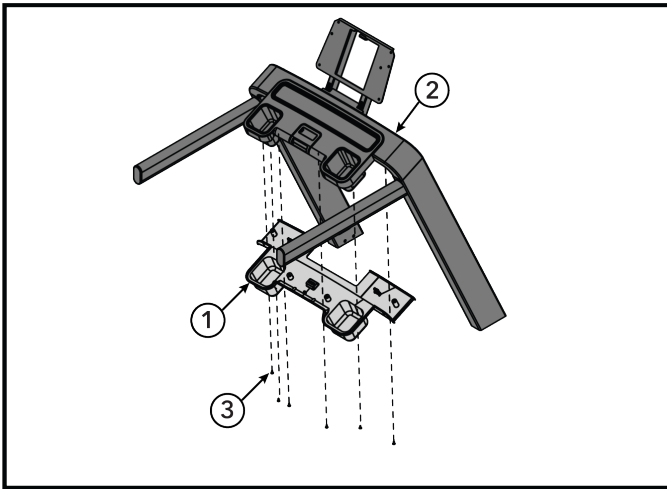
1. Takılıysa, üst köprü muhafazasını alt köprü kapağından ayırın.
2. Kabloyu konsol kaynağının üzerinden geçirin.
3. Üst köprü muhafazasını köprü kaynaklı gövdesine sabitlemek için vidaları, yıldız tornavida kullanarak takın.




| Parça | Açıklama | Adet |
|---|--|------|
| 1 | Kablo | 1 |
| 2 | Üst Köprü Muhafazası | 1 |
| 3 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |
| 4 | VİDA: 8-18 X 1/2 PHIL, TRS, AB, ST, ZB | 4 |
|  | 12.4 in-lb / 1.4 Nm | |

Alt köprü kapağını köprü kaynaklı gövdesine takın.

Alt köprü muhafazasını bastırarak yerine oturtun. Alt köprü muhafazasını köprü kaynak parçasına bağlayan vidaları yıldız tornavida kullanarak takın.

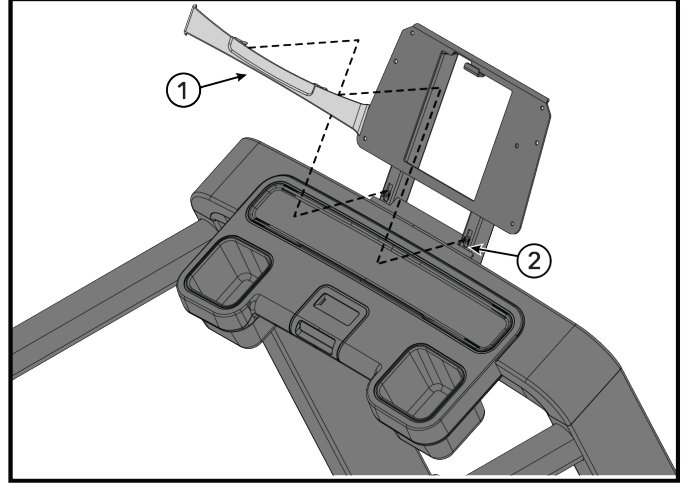
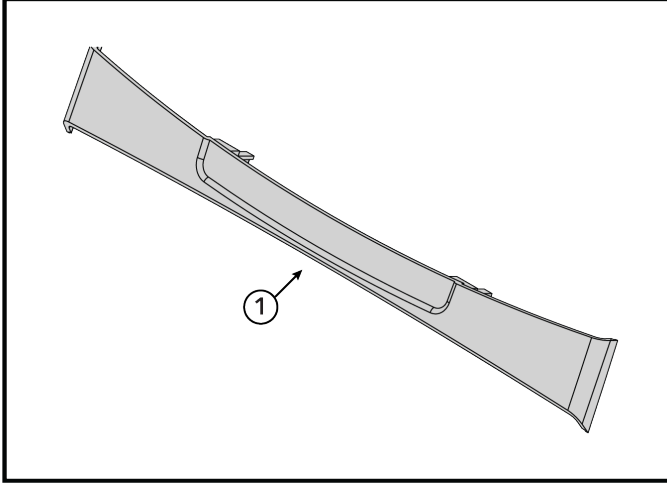


| Parça | Açıklama | Adet |
|---|--|------|
| 1 | Alt Köprü Muhafazası | 1 |
| 2 | Köprü Kaynaklı Parçası | 1 |
| 3 | VİDA: 8-18 X 1/2 PHIL, TRS, AB, ST, ZB | 6 |
|  | 12.4 in-lb / 1.4 Nm | |

Konsol Alt Muhafazasını Takın

Konsol alt kapağının doğru yönde olduğundan emin olun.

Konsol alt kapağını iterek ve kaydırarak konsol kaynaklı gövdesi üzerine yerine oturtun.

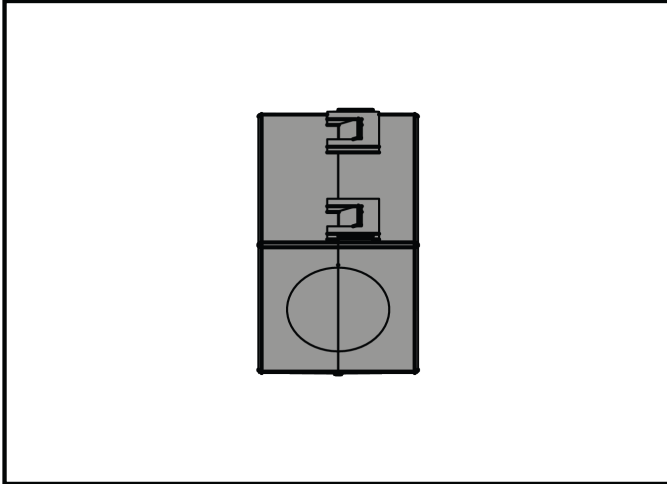


| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|-----------------------|------|
| 1 | Konsol Alt Muhafazası | 1 |
| 2 | Konsol Kaynağı | 1 |

Ferrit Montajı - Konsol Kaynaklı Gövdesinin Alt Kısmı

Konsol kaynaklı gövdenin alt kısmında, taban güç ve taban sinyal kablosuna ferriti takın.

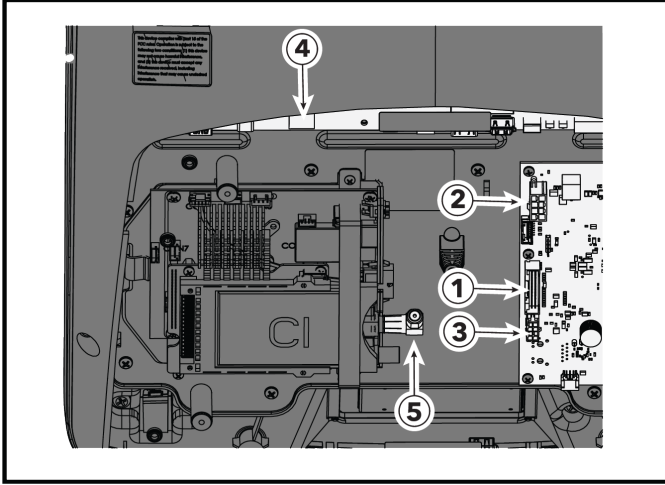
Büyük Ferrit



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|--|------|
| 1 | Ferrit: Bastırma Amaçlı, Çekirdek Muhafaza (Büyük Ferrit) | 1 |
| 2 | Konsol-Taban Sinyal Kablosu | 1 |
| 3 | Konsol-Taban Güç Kablosu | 1 |
| 4 | Konsol Kaynağı | 1 |

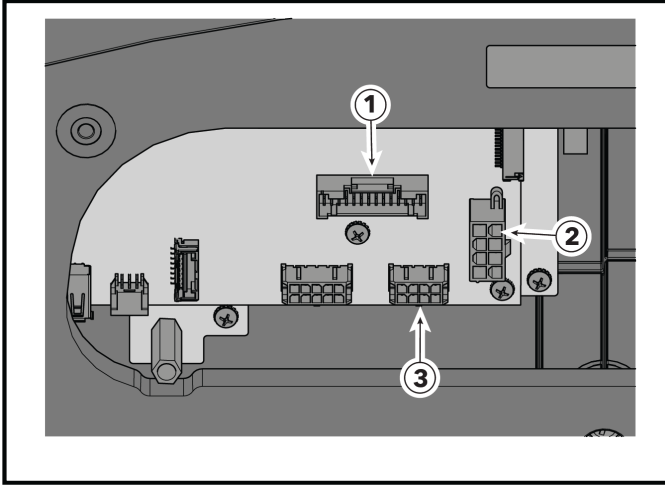
Tabandan Konsola Kablo Bağlantıları

SE4



| Parça | Açıklama |
|-------|-------------------------------|
| 1 | Gövde Arayüzü Kablosu (ESTOP) |
| 2 | Konsoldan Ana Güce |
| 3 | Konsol-Taban Sinyal Kablosu |
| 4 | Ethernet |
| 5 | Koaksiyel |

SL



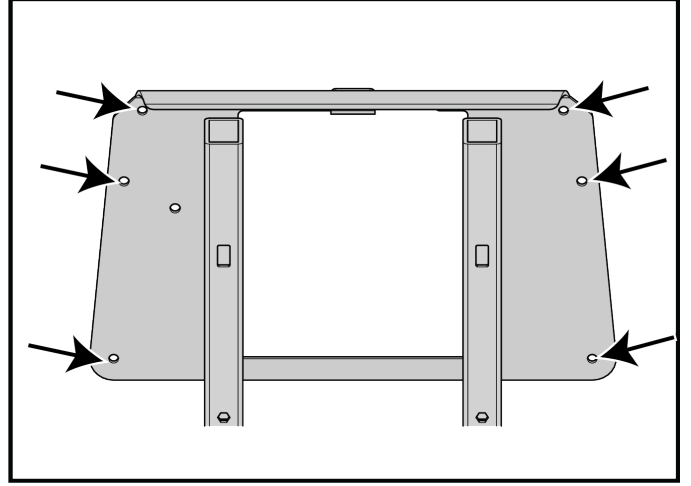
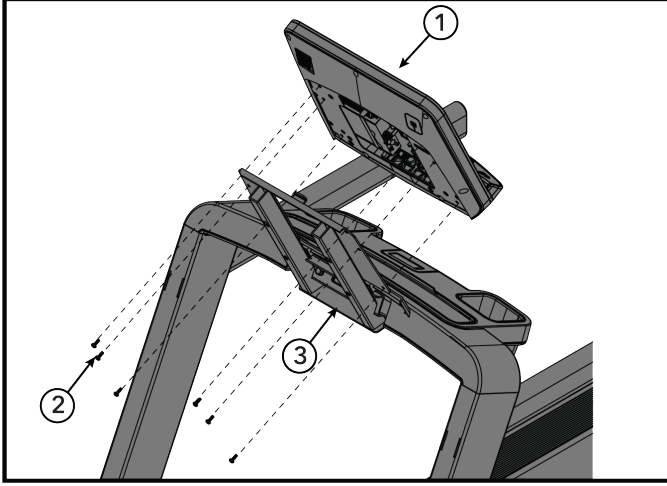
İPUCU: Kabloyu kaide içinde bırakın.


| Parça | Açıklama |
|-------|-------------------------------|
| 1 | Gövde Arayüzü Kablosu (ESTOP) |
| 2 | Konsoldan Ana Güce |
| 3 | Konsol-Taban Sinyal Kablosu |

SE4 Konsolu Takın

Yıldız tornavida kullanarak konsolu konsol kaynak parçasına sabitleyen vidaları takın.

İPUCU: Konsol montajına destek olması için konsol destek kaynaklı parçasının üstündeki çengeli kullanın.

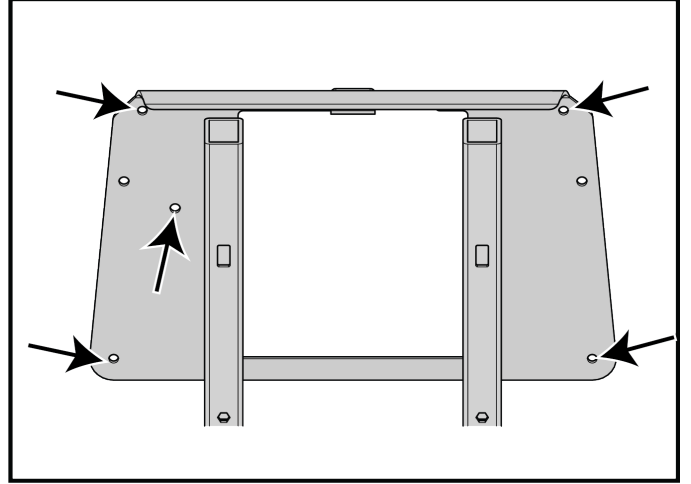
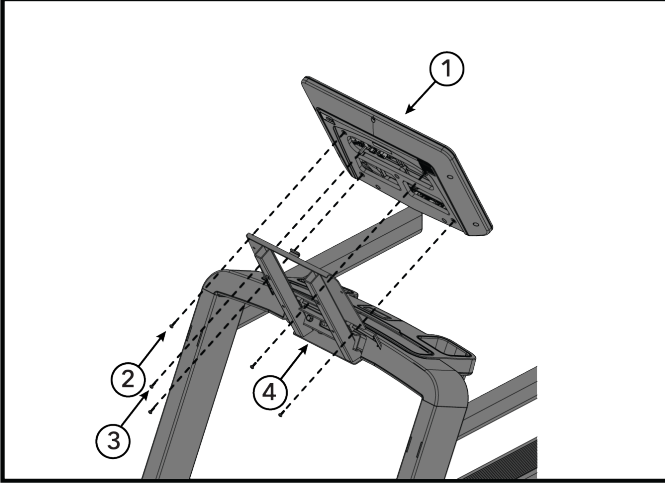



| Parça | Açıklama | Adet |
|--|---|------|
| 1 | Konsol | 1 |
| 2 | VİDA: M5 X 0.8 X 12, PHL, PAN, MS, ST, BZ | 6 |
| 3 | Konsol Kaynağı | 1 |
|  | 16.8 in-lb / 1.9 Nm | |

SL Konsolu Takın

Yıldız tornavida kullanarak konsolu konsol kaynak parçasına sabitleyen vidaları takın.

İPUCU: Konsol montajına destek olması için konsol destek kaynaklı parçasının üstündeki çengeli kullanın.

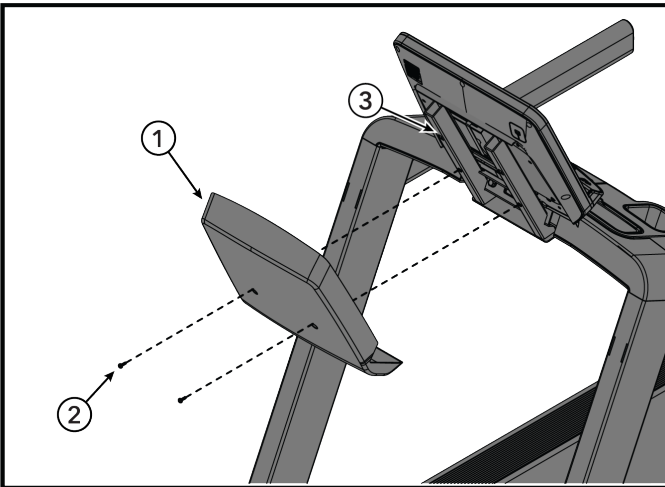



| Parça | Açıklama | Adet |
|--|---|------------|
| 1 | Konsol | 1 |
| 2 | VİDA: M5 X 0.8 X 12, PHL, PAN, MS, ST, BZ | 5 |
| 3 | Zemin Vidası | (Bkz. Not) |
| 4 | Konsol Kaynağı | 1 |
|  | 16.8 in-lb / 1.9 Nm | |

NOT:: Zemin Vidası yukarıdaki satırda bahsedilen M5 X 12 Bombe Başlı Yıldız vidalardan biridir.

Konsoldan Konsola Kaynaklı Parçayı Yerleştirme

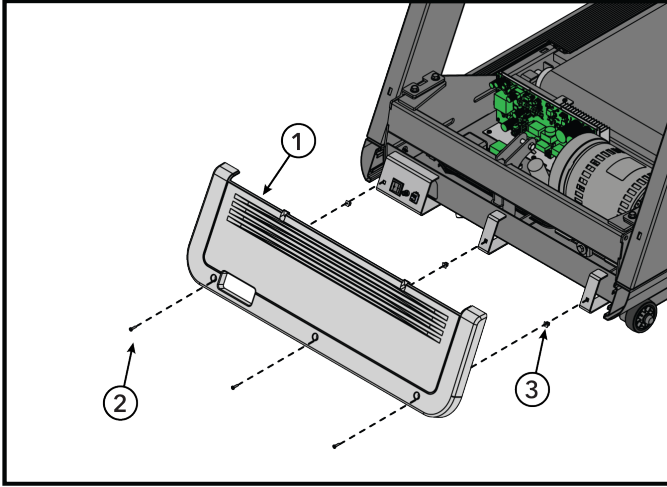
1. Konsol arka muhafazasının üstündeki klipsleri, konsol kaynaklı gövde üzerindeki karşılık gelen yuvalara bastırarak oturtun.
2. Konsolun arka muhafazasını kaynaklı konsol parçasına sabitleyen vidaları, bir yıldız tornavida kullanarak takın.




| Parça | Açıklama | Adet |
|---|---|------|
| 1 | Konsol Arka Muhafazası | 1 |
| 2 | VİDA: M5 X 0.8 X 12, PHL, PAN, MS, ST, BZ | 2 |
| 3 | Konsol Kaynağı | 1 |
|  | 16.8 in-lb / 1.9 Nm | |

Motor Kapağı Ön Muhafazasını Sabitleyin

1. Rondelaları ana gövdeye yerleştirin.
2. Motor kapağının ön kaplamasındaki klipsleri taban gövdesine bastırarak yerine oturtun.
3. Motor kapağı ön muhafazasını ana çerçeveye bağlayan vidaları yıldız tornavida kullanarak takın.



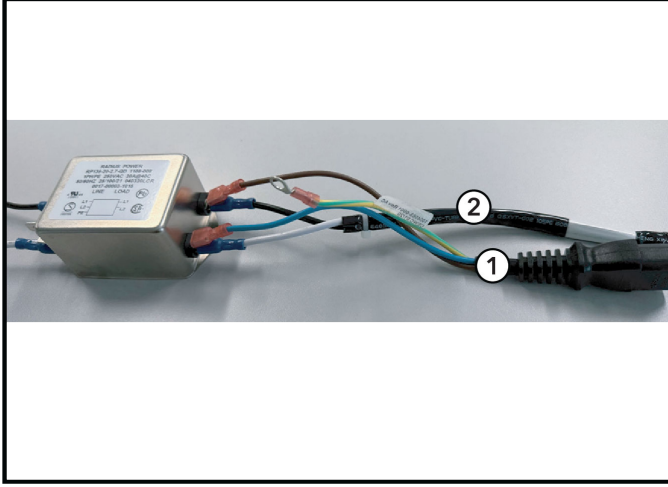
| Parça | Açıklama | Adet |
|---|---|------|
| 1 | Motor Kapağı Ön Muhafazası | 1 |
| 2 | VİDA: M4.2 X 0.7 6G6G X 19, DIN, PHL, PAN, AB, ST, ZB | 3 |
| 3 | GROMET: VİDA, 8 VEYA 10 | 3 |
|  | 12.4 in-lb / 1.4 Nm | |

SE4 Güç Kaynağı Kablosu ve Ferrit Montajı

Aşağıdaki prosedür, SE4 Konsolu için güç kaynağı kablosu ve ferritin nasıl monte edileceğini göstermektedir. SL Konsolu kuruluyorsa, bu adımı atlayın ve [Motor Kapağı Üst Muhafazasını Sabitleyin](#) adımına geçin.

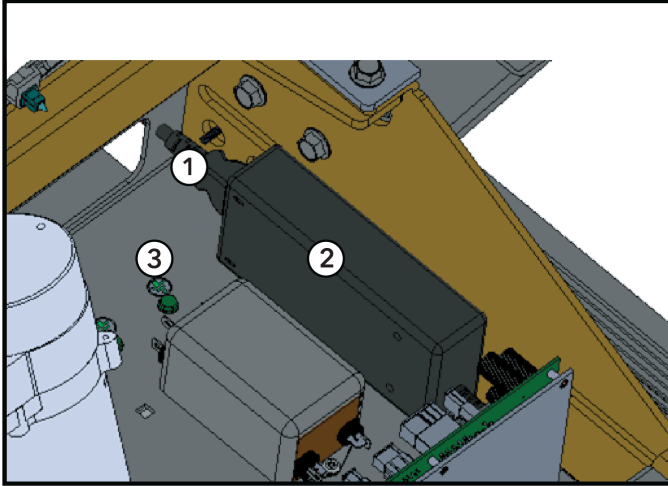
1. Kabloyu (hat filtresinden güç kaynağına giden), güç girişi kablosu üzerindeki geri dönüş terminallerine bağlayın.

ÖNEMLİ: Kahverengi kablo siyah kabloya bağlanır. Mavi kablo beyaz kabloya bağlanır.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|----------------------------------|------|
| 1 | Hat Filtresi-Güç Kaynağı Kablosu | 1 |
| 2 | Kablo: Enerji Girişi | 1 |

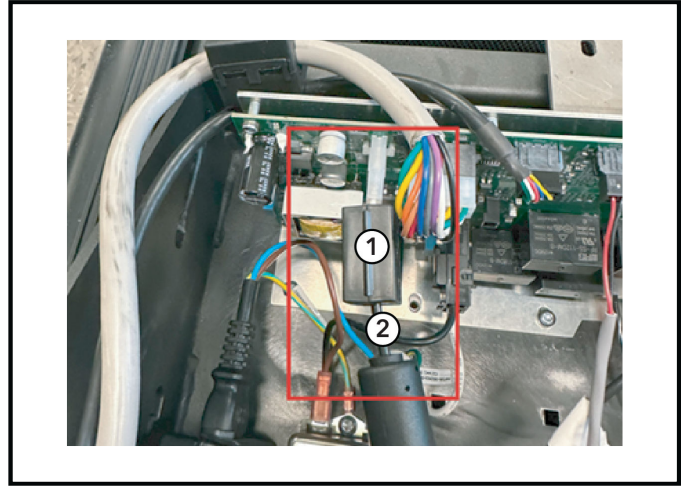
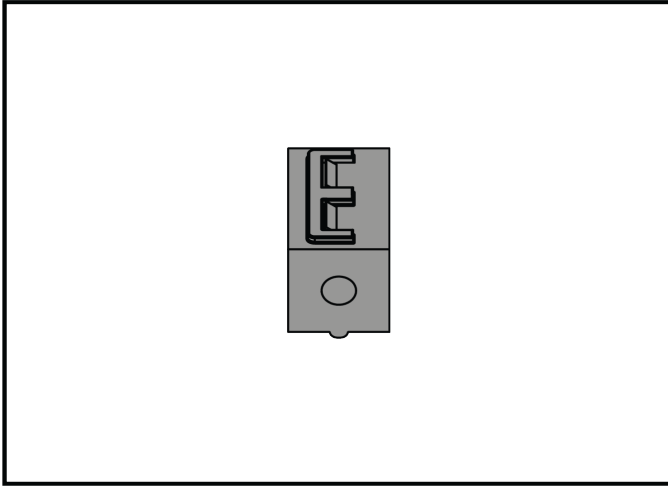
2. Kabloyu, gösterilen yönlendirmeye uygun şekilde güç kaynağına bağlayın. Kablo üzerindeki (hat filtresinden güç kaynağına giden) topraklama bağlantısını, 8 mm lokma anahtar kullanarak motor bölmesine bağlayın.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|------------------------------------|------|
| 1 | Hat Filtresi-Güç Kaynağı Kablosu | 1 |
| 2 | Güç Kaynağı | 1 |
| 3 | Topraklama Kablosu Bağlantı Konumu | 1 |

3. Gösterildiği şekilde ferriti güç kaynağı kablosuna monte edin.

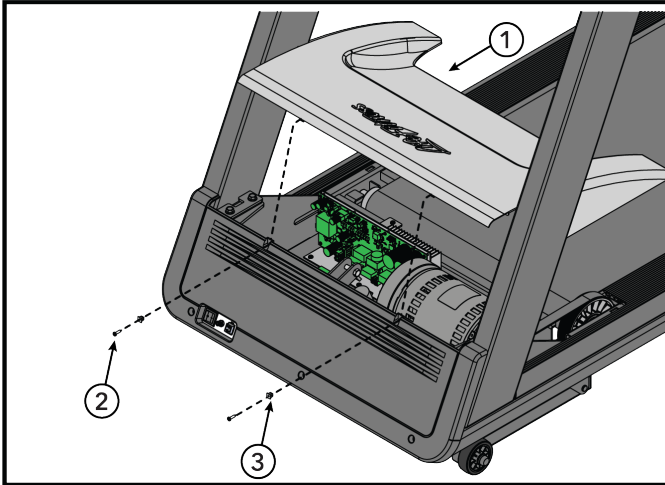
Küçük Ferrit




| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|--|------|
| 1 | Ferrit Boncuk: Bastırma Tipi (Küçük Ferrit) | 1 |
| 2 | Güç Kaynağı | 1 |

Motor Kapağı Üst Muhafazasını Sabitleyin

Motor kapağının üst muhafazasını bastırarak yerine oturtun. İki vida ile sabitleyin.

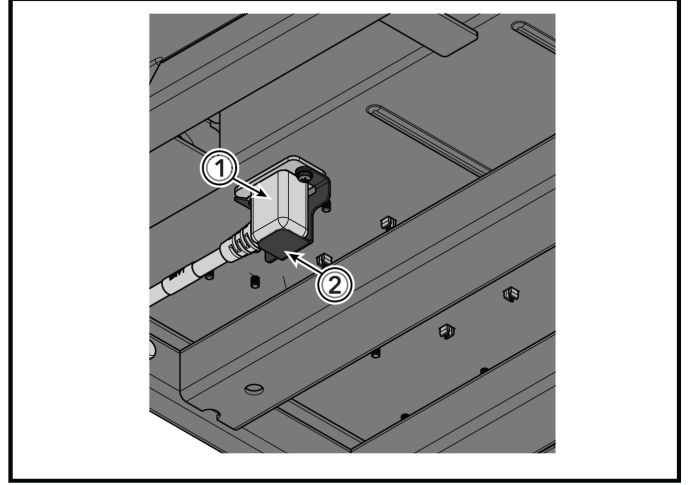
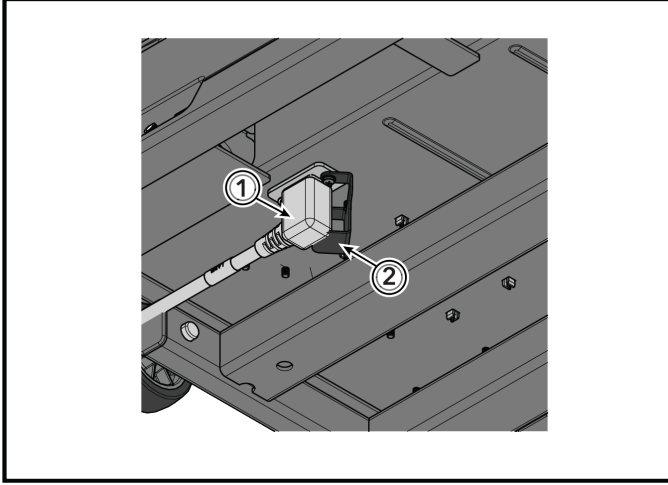


| Parça | Açıklama | Adet |
|---|---|------|
| 1 | Motor Kapağı Üst Muhafazası | 1 |
| 2 | VİDA: M4.2 X 0.7 6G6G X 19, DIN, PHL, PAN, AB, ST, ZB | 2 |
| 3 | GROMET: VİDA, 8 VEYA 10 | 2 |
|  | 12.4 in-lb / 1.4 Nm | |

Güç Kablosunu Takın

Güç kablosu takılı değilse şu adımları izleyin:

1. Güç kablosunu güç kaynağına takın.
2. Koşu bandını eğin.
3. Güç kablosunu güç kaynağından çıkarın.
4. Giriş kablosu ucunu kavrayın ve ana gövde tertibatındaki yuvaya takın.
5. Tutucu kablo destek braketini, güç kablosunun üzerinden tık sesi duyulana kadar çevirerek yerine oturtun.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|------------------------------|------|
| 1 | Hat Kablosu | 1 |
| 2 | Kablo tutma destek braketini | 1 |

Ünitenin Düzgün Çalışıp Çalışmadığını Test Edin

ÖNEMLİ: Üniteyi çalıştırırken gövdeye veya koşu bandına basmayın!

5. Özellikler

Özellikler

| | |
|---------------------------------------|--|
| Tasarlanan Kullanım | Ağır / Ticari EN ISO 20957 Sınıf S |
| | Ev EN ISO 20957 H Sınıfı |
| Maksimum Kullanıcı Ağırlığı | 400 lbs. / 181 kg |
| Hız Aralığı | 0,5 - 12 MPH (0,8 - 20 KM/SA) aralığında 0,1'lik artışlarla ayarlanabilir |
| Eğim | %0 - %15 aralığında, %0,5'lik artışlarla ayarlanabilir. |
| Tahrik | Değişken hız kontrolü ile alternatif akım motoru |
| Motor Tipi | Alternatif akım indüksiyon |
| Güç Gereksinimleri | ABD dışındaki gereksinimler için bkz. <i>Elektrik Gereksinimleri</i> |
| | Ayrı 120 volt, 20 amper (ABD) |
| Silindirler | 2.5" (63.5 mm) |
| Kayan Bant | 60 in. Uzunluk x 22 in. Genişlik (152 cm Uzunluk x 55 cm Genişlik) |
| Yağlama Sistemi | Yağlayıcı Uygulanmış Yürüyen Kemer |
| Döşeme Türü | 3/4 inç (19,05 mm) orta yoğunlukta, çift taraflı lif levha |
| Durdurma Sistemleri | Kırmızı manyetik acil durdurma sistemi |
| Kablosuz Şarj Yalnızca SE4 konsolu | Qi kablosuz indüksiyon şarj |
| | <ul style="list-style-type: none">Şarj alanı: 50 mm x 80 mm (yaklaşık 2 in. x 3 in.)Şarj yanıt süresi: 3 saniyeden azMaksimum çıkış: 10WŞarj protokol uyumluluğu: Qi Hızlı Şarj |
| Kablosuz İletişim | BT, NFC, Apple ve Samsung saat uyumluluğu, ANT+, RFID, Kablosuz Bağlantı Özelliği |

Koşu Bandı Boyutları

| | Fiziksel Boyutlar |
|-----------------|-----------------------------------|
| Uzunluk | 82 in. / 208.28 cm |
| Genişlik | 32 in. / 81.28 cm |
| Yükseklik | 57.34 inç / 145.64 cm (konsolsuz) |
| Adım Yüksekliği | 7.28 in. / 18.49 cm |
| Ağırlık | 370 lbs. / 168 kg (konsolsuz) |

6. Servis ve Teknik Veriler

Koruyucu Bakım İpuçları

NOT: Ekipmanın güvenliği, yalnızca ekipman hasara veya aşınmaya karşı düzenli olarak kontrol edildiğinde sağlanabilir. Arızalı parçalar onarılan ya da değiştirilene kadar cihazı kullanmayın. Aşağıda açıklandığı gibi aşınan parçalara özellikle dikkat edin.

Aşağıda belirtilen önleyici bakım ipuçları ürünün her zaman yüksek performanslı çalışmasını sağlar:

- Ürünü serin, kuru bir ortama yerleştirin.
- Ekran konsolunu ve tüm dış yüzeyleri onaylı veya uyumlu bir temizlik maddesi (bkz. Onaylı Temizlik Maddeleri) ve mikro fiber bez ile temizleyin.
- Uzun tırnaklar konsol yüzeyinin zarar görmesine ya da çizilmesine neden olabilir; konsoldaki seçim düğmelerine basmak için parmak pedlerini kullanın.
- Acil durdurma sisteminin çalıştığını haftada bir kez kontrol edin.
- Ünitenin hemen çevresini ve altını düzenli olarak inceleyin ve elektrik süpürgesiyle temizleyin.
- Pislik birikmesini önlemek için bandının çevresini elektrik süpürgesiyle temizleyin.
- Dış parçalarda (özellikle bant, deck ve kablo) aşınma olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- Ünitenin düz durduğunu kontrol edin.
- Bandın konumunu (ortalamasını) kontrol edin.

NOT: Bandın normal çalışma konumu, arka silindir koruyucularındaki bant hareket göstergelerinin içidir. Doğru ayarlama talimatları için *Bandı Hizalama (Ortalama) bölümüne* bakın veya Müşteri Destek Hizmetleri'ne başvurun.

Onaylı ve Uyumlu Temizleyiciler

Tercih edilen iki temizlik maddesi güvenilirlik uzmanları tarafından onaylanmıştır: PureGreen 24 ve Gym Wipes. Her iki temizlik maddesi de tozların, kirlerin ve terin ekipmandan güvenli ve etkili bir biçimde çıkarılmasını sağlar. PureGreen 24 ve Gym Wipes'in Anti-bakteriyel Güçlü Formülü MRSA ve H1N1'e karşı etkili dezenfektanlardır.

Sprey formatındaki PureGreen 24, spor salonu personeli tarafından kolayca kullanılabilir. Spreyi mikrofiber beze uygulayarak ekipmanı silin. PureGreen 24'ü genel dezenfektan olarak en az 2 dakika, mantar ve viral kontrolör olarak da en az 10 dakika boyunca ekipmana uygulayın.

Gym Wipes, egzersizlerden önce ve sonra olmak üzere ekipmana uygulanabilen dayanıklı ve önceden nemlendirilmiş bezlerdir. Gym Wipes'i genel dezenfektan olarak en az 2 dakika boyunca ekipmana uygulayın.

Bu temizlik maddelerini sipariş etmek için Müşteri Destek Hizmetleri'yle iletişime geçin (1-800-351-3737 veya e-posta: customersupport@lifefitness.com).

Ekranları ve dış yüzeylerin tümünü temizlemek için, hafif sabun ve su karışımı veya aşındırıcı olmayan yumuşak bir ev temizlik ürünü de kullanılabilir. Yalnızca mikrofiber bez kullanın. Temizlemeden önce temizlik maddesini mikrofiber beze uygulayın. Amonyak veya asit bazlı temizlik maddeleri KULLANMAYIN. Aşındırıcı temizlik maddeleri KULLANMAYIN. Kağıt havlu KULLANMAYIN. Temizlik maddelerini doğrudan ekipman yüzeyine UYGULAMAYIN.

Koruyucu Bakım Programı

| Parça | Haftalık | Aylık | Yılda İki Kez |
|-------------------------------------|------------|--------------------------|---------------|
| Şişe Tutucular / Aksesuar Tepsileri | Temizleyin | Kontrol edin | |
| Konsol Montaj Cıvataları | | | Kontrol edin |
| Konsol Kaplamaları | Temizleyin | | Kontrol edin |
| Tahrik Kayışı | | | Kontrol edin |
| Ergo™ Ön Tutunma Çubuğu | Temizleyin | | Kontrol edin |
| Gövde | Temizleyin | | Kontrol edin |
| Ön ve Arka Silindirler | | | Kontrol edin |
| Donanım | | | Kontrol edin |
| Ayak Dengeleyiciler | | Kontrol edin / Ayarlayın | |

| Parça | Haftalık | Aylık | Yılda İki Kez |
|--------------------------|---------------------------|----------------------|---------------|
| Lifepulse Sensörleri | Temizleyin / Kontrol edin | | |
| Motor Kapağı | Temizleyin | Süpürün / Temizleyin | |
| Motor Elektronik Bölmesi | | | Kontrol edin |
| Plastik Kapaklar | Temizleyin | Kontrol edin | |
| Yan Tırabzanlar | Temizleyin | | Kontrol edin |
| Yan Basamak Alanı | Temizleyin | Kontrol edin | |
| Bandın Ortalaması | Kontrol edin | | |

Koşu Bandı Sorunlarını Giderme

Güç gelmiyor

| Olası Neden | Çözüm |
|--|--|
| AÇMA / KAPATMA anahtarı doğru konumda değil. | Anahtarı AÇIK konumuna çevirin. |
| Güç kaynağı yetersiz. | Koşu bandını uygun bir devreye takın. Bkz. Topraklama Talimatları. NOT:: Kuzey Amerika'da, Ticari Birimler için 20, Tüketici Birimleri için 15 amperlik özel bir devre kullanın. Bir voltmetre kullanarak prizdeki elektriği kontrol edin. Elektrik yoksa, paneldeki devre kesiciyi açın. |
| Hat Kablosu hasar görmüş. | Hat kablosunu değiştirin. Life Fitness Müşteri Destek Hizmetlerine Başvurun. |
| Hat kablosu yuvaya düzgün oturtulmamış. | Duvar prizindeki ve makinedeki elektrik bağlantılarının düzgün temas ettiğini kontrol edin. |

Bant ortadan yana kayıyor.

| Olası Neden | Çözüm |
|-------------------------|---|
| Zemin yüzeyi düz değil. | Dengeleyicileri kontrol edin ve Koşu bandını düzleştirin. Bandı kontrol edin ve gerekiyorsa tekrar gerdirin. Bkz. <i>Bandı Ayarlama ve Gerdirme</i> . |

Maksimum hız düşük.

| Olası Neden | Çözüm |
|---|--|
| Kullanıcı bandı itiyor. Bu durum koşucu bandın hareket edebileceğinden daha hızlı koştuğunda olur ve sonuçta koşucunun ayakları bandı itmektedir. | Kullanıcılara bandı her iki yönde de itmemelerini söyleyin. |
| Kullanıcı bandı yavaşlatıyor. Bu durum düşük bant hızlarında çalışan ağır kullanıcılarda oluşur. Kullanıcı bandın hızından daha yavaş hareket ediyorsa bant "yavaşlar". | |
| Bant/yüzey arızaları. Lamine yüzey zemini aşınmış veya bandın alt tarafı perdahlı (sert, parlak) bir hal almış. | Bandı ve yüzeyi değiştirin. |
| Güç kaynağı yetersiz. | Koşu bandını uygun bir devreye takın. Bkz. Topraklama Talimatları. NOT:: Kuzey Amerika'da, Ticari Birimler için 20, Tüketici Birimleri için 15 amperlik özel bir devre kullanın. |

Makinenin altından sürtünme sesi geliyor.

| Olası Neden | Çözüm |
|---|---|
| Makinenin altına yabancı nesne sıkışmış olabilir. | Üniteyi kapatın ve alternatif akım elektrik bağlantısını kesin. Bandın ve makinenin altını kontrol edin. Koşu bandının hareketine engel olabilecek tüm kirleri ve nesnelere temizleyin. |

Makine açıldığında ekran aydınlanmıyor.

| Olası Neden | Çözüm |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">Güç gelmiyor.Gevşek bağlantı(lar).Yanlış konsol veya güç kaynağı. | <p>Tüm elektrik bağlantılarının doğru yapıldığını kontrol edin.</p> <ul style="list-style-type: none">Elektrik çıkışı ve hat kablosuKoşu bandı hat kablosuGüç anahtarıTüm konsol bağlantılarıTüm alt elektronik bağlantılar <p>Life Fitness Müşteri Destek Hizmetlerine Başvurun.</p> |

Ünite rastgele olarak sıfırlanıyor veya duraklıyor.

| Olası Neden | Çözüm |
|--|--|
| Güç kaynağı yetersiz. | Koşu bandını uygun bir devreye takın. Bkz. Topraklama Talimatları. NOT:: Kuzey Amerika'da, Ticari Birimler için 20, Tüketici Birimleri için 15 amperlik özel bir devre kullanın. |
| Hat kablosunda topraklama pimi hasarlı. | Hat kablosunu değiştirin. |
| Hat kablosu elektrik prizine düzgün yerleştirilmemiş. | Elektrik prizindeki ve makinedeki elektrik bağlantısının düzgün temas ettiğini kontrol edin. |
| Kullanıcı koşarken havlu veya başka bir parça durdurma anahtarına temas ediyor olabilir. | Ekran konsolundan ve tutunma çubuğundan olası tüm engelleri kaldırın. |
| Durdurma anahtarı çok az basınçla çalışıyor veya basıldıktan sonra yavaşça geri dönüyor. | Life Fitness Müşteri Destek Hizmetlerine Başvurun. |
| Durdurma anahtarı kablosu doğru temas etmiyor. | |
| Ana kablo demeti sıkışmış. | |
| Topraklama yolu açık. | |

Nasıl Yapılır

Bilgi Bankası

Daha fazla bilgi için bkz. <https://lfn.fit/KnowledgeBase>.

Ürün Servis Hizmeti Alma

1. Arıza belirtisini doğrulayın ve çalıştırma talimatlarını gözden geçirin. Sorunun nedeni ürünün, ürün özelliklerinin ve egzersizlerin çok iyi bilinmemesinden kaynaklanıyor olabilir.
2. Arka destek borusu üzerinde bulunan ünitenin seri numarasını bulun ve not edin. Bakınız [Etiket Konumları](#).
3. <http://www.lifefitness.com> ile Müşteri Destek Hizmetleri'ne başvurun.

Bandı Ayarlama ve Gerdirme

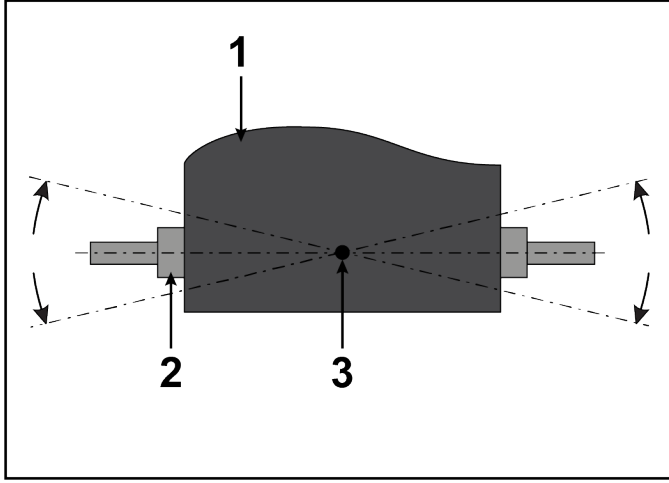
Elektrik prizine takılıken koşu bandını kıpırdatmayın ve elinizi koşu bandının altına koymayın!

Bant Gerdirme Cıvataları

Bu görev için 8mm alyan anahtarı gereklidir. Koşu bandında arka silindir koruyucularda gerdirme cıvatalarına erişmeyi sağlayan delikler vardır. Bu gerdirme cıvataları koruyucuları çıkarmadan bandı hizalamayı ve ortalamayı mümkün kılar.

NOT:: Herhangi bir hizalama ayarı yapmadan önce koşu bandının tamamen düz olması çok önemlidir. Dengesiz bir ünite bandın hizasını kaybetmesine neden olabilir. Arka silindirde ayar yapmaya girişmeden önce bkz. *Koşu Bandını Dengeleme*.

Devam etmeden önce, Arka Silindirin pivot noktasını görmek faydalı olur. Pivot noktasında ideal bant gerginliğini korumak için silindirin bir tarafında yapılan her ayarın silindirin diğer tarafında yapılan eşit ve ters bir ayarla dengelenmesi gerekir.



| Parça | Açıklama | Adet |
|-------|---------------------------|------|
| 1 | Kemer | 1 |
| 2 | Arka Makara | 1 |
| 3 | Arka Makara Pivot Noktası | 1 |

Mevcut Bandı Gerdirme

1. GO (Git) düğmesine basın ve koşu bandını beş dakika 5,0 mil/sa (8,0 km/sa) hızda çalıştırın.

NOT:: Bant üzerinde yürümeyin ve koşmayın!

2. Hızı 2,0 mil/sa (3,2 km/sa) değerine düşürün. Koşu bandı üzerinde yürüyün. Tırabzanları sıkıca tutun ve motor kapağının yakınında bandın hareket yönünün tersine ayaklarınızla kuvvet uygulayın. Eğer bant kayarsa 3. adıma geçin. Eğer bant kaymazsa gerginliği doğrudur.

3. STOP (Durdur) tuşunu kullanarak koşu bandını durdurun. Her iki taraftaki bant gerdirme civatalarını saat yönünde çeyrek tur döndürün.

4. Bant kaymayınca kadar 2. ve 3. adımları tekrarlayın. Bant gerdirme civatalarını ayarlarken herhangi bir tarafta tam bir turu (dört çeyrek tur) aşmayın.

5. GO (Git) düğmesine basın, koşu bandını 2,0 mil/sa (3,2 km/sa) hızda çalıştırın ve hizalamanın doğru olduğunu kontrol edin (bkz. [Koşu bandını yerleştirme \(Ortalama\)](#)).

Bant ayarı yaparken gerdirme civatalarını fazla sıkmayın. Civataların fazla sıkılması bandı fazla gerdirebilir ve banda veya silindir rulmanlarına zarar verebilir. İki yönde de civataları tam bir turdan fazla döndürmeyin.

Bandı Hizalama (Ortalama)

Bu işlemi gerçekleştirmek için iki kişi gereklidir.

1. Arka silindir koruyucularının her birinde bulunan bant gerdirme civatalarının iki erişim deliğini bulun.

2. Bir kişi koşu bandının yan kızıklarına basarak bandın üstünde durur. Bu kişi GO (Git) düğmesine basar ve bant hızını 2,5 mil/sa (4,0 km/sa) olarak ayarlar.

3. Bant sağa kaymışsa, ikinci kişi sağ gerdirme civatasını saat yönünde çeyrek tur döndürür ve sonra sol gerdirme civatasını saatin tersi yönde çeyrek tur döndürür; böylece bandın tekrar silindir ortasına gelmesini sağlar. Bant sola kaymışsa, sol gerdirme civatasını saat yönünde çeyrek tur döndürür ve sonra sağ gerdirme civatasını saatin tersi yönde çeyrek tur döndürür; böylece bandın tekrar silindir ortasına gelmesi sağlanır.

NOT:: Bant silindir kenarına kadar uzağa gitmişse (sağ tarafta ya da sol tarafta), yukarıdaki prosedür kullanılarak tekrar ortalanması gerekir.

4. Bant ortalanmış gibi görününceye kadar ayarlama devam edin. Hizalamanın dengede kalıp kalmadığını gözlemlemek için makinenin 4,0 mil/sa (6,4 km/sa) hızda birkaç dakika çalışmasına izin verin.

NOT:: İki yönde de ayarlama vidalarını tam bir turdan fazla döndürmeyin. Bir tam turdan sonra bant hala düzgün hizalanamıyorsa Life Fitness Müşteri Destek Hizmetleri'ne başvurun. Bant ayarı yaparken gerdirme civatalarını fazla sıkmayın. Civataların fazla sıkılması bandı fazla gerdirebilir ve banda veya silindire zarar verebilir.

Yazılım Güncellemeleri

Ekipman, düzgün çalışması ve güvenliği için gerekli olan gömülü yazılım içermektedir. İşlevselliğin, güvenliğin ve garanti kapsamının korunması için Ekipman yazılımı, üretici tarafından yayımlanan tüm güncellemeler, yamalar ve yükseltmeler ("Güncellemeler") ile güncel tutulmalıdır.

1. Bildirim ve İzleme - Sahip / İşletmeci, Güncelleme bildirimlerini almak amacıyla (a) Üretici nezdinde geçerli bir e-posta adresi kaydetmeli ve güncel tutmalı veya (b) yayımlanan Güncelleme duyuruları için Üretici'nin belirlediği web sitesini düzenli olarak takip etmelidir. Bu yükümlülüklerden herhangi birinin yerine getirilmemesi, Sahip / İşletmeci'nin Güncellemeleri yükleme yükümlülüğünü ortadan kaldırmaz.
2. Güncelleme Yöntemi - Güncellemeler, Üretici'nin güvenli elektronik dağıtım kanalı üzerinden açılacaktır. Sahip / İşletmeci, doğru kurulum ve uygulama için paylaşılan talimatlara uymakla yükümlüdür.
3. Uyum Sorumluluğu - Güncellemelerden haberdar olma yükümlülüğü tamamen Sahip / İşletmeci'ye aittir. Üretici'nin bildirim sağlama yükümlülüğü, kayıtlı e-posta adresine bildirim gönderilmesi veya belirlenen Güncelleme web sitesinde duyuru yayımlanmasıyla yerine getirilmiş sayılır.
4. Uyumsuzluğun Sonuçları - Güncellemelerin yüklenmemesi aşağıdakilere yol açabilir:
 - Garanti kapsamının geçersiz hale gelmesi veya kısıtlanması;
 - Teknik desteğin askıya alınması;
 - Ekipman performansında düşüş veya güvenlik risklerinin ortaya çıkması; ve
 - Ortaya çıkabilecek yaralanma, hasar veya kayıplardan Üretici'nin sorumluluğu reddetmesi.

7. Garanti

Garanti Bilgisi

Garanti bilgilerine erişmek için lütfen aşağıdaki bağlantıyı kullanın veya kare kodu taratın:

<http://lifefitness.com/warranties>

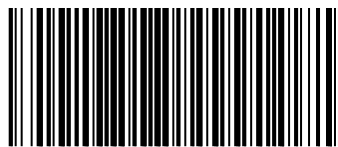


8. Sürüm Açıklamaları

Kılavuzda Güncellemeler

1 Şubat 2026 (Rev AB)

| Konu Başlığı | Değişiklikler |
|---|--|
| Daha fazla çevrimiçi bilgi bağlantısı | Ekleme |
| Kapak Sayfası | Ekleme: Kullanıcı Kılavuzu |
| Güvenlik Talimatları | Ekleme: Ekipmanın sahibi, ekipmanı kullananlara tüm uyarıları ve talimatları sağlamakla sorumludur. |
| | Güncellenen ifade: Serbest duran ekipman, düz, sağlam ve yatay bir zemin üzerine konumlandırılmalıdır. |
| | Ekleme: Bu ekipman, yüksek hassasiyet gerektiren amaçlar için uygun değildir. |
| Elektrik Gereklilikleri | Silinen: Konsol tablası |
| SE4 Kablolarını Bağlantı Paneline Takın | Çekme Teli Ucu Eklendi |
| Servis ve Teknik Veriler | Ekleme: Yazılım Güncellemesi konusu |
| Özellikler | Güncelleme: hız 20 km/sa |



1027979-0015